

BG: ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЦИ СПРАВКИ

EN: IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

DE: WICHTIG! LESEN SIE DIE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS PRODUKT

VERWENDEN, UND BEWAHREN SIE DIESE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF

EL: ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ ΚΑΙ
ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟ ΣΕ ΕΥΚΟΛΑ ΠΡΟΣΒΑΣΙΜΟ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΣ ΣΗΜΕΙΟ

ES: ¡IMPORTANTE! ¡ANTES DE USAR EL PRODUCTO LEA LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE Y
GUÁRDELAS PARA FUTURAS CONSULTAS EN UN LUGAR ACCESIBLE Y SEGURO

RO: IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE și PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VITORIALE

RU: ВАЖНО! ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И ХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

IT: IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA E CONSERVARE PER UN RIFERIMENTO FUTURO

FR: IMPORTANT! LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ POUR DES CONSULTATIONS ULTÉRIEURES

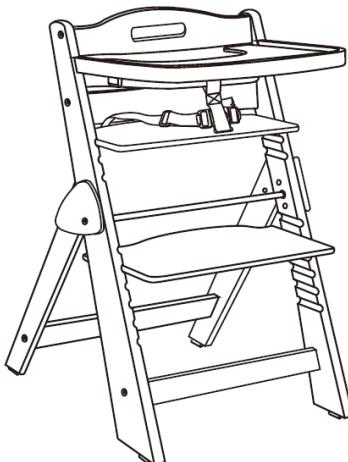
SR: VAŽNO! PAŽLJIVO ČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE

NL: BELANGRIJK! ZORGVULDIG LEZEN EN OPSLAAN VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIES

HU: FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ÓRIZZE MEG KÉSŐBBI HIVATKOZÁSHOZ

CZ: DŮLEŽITÉ! ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO PŘÍPADY DALŠÍHO ZJIŠTĚNÍ INFORMACE

SK:DÔLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE PRE PRÍPADY ĎALŠIEHO ZISTENIA INFORNL:



BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА НА СТОЛ ЗА ХРАНЕЊЕ CARAMEL Артикулен № 6563

EN: MANUAL OF WOODEN HIGH CHAIR CARAMEL Item No 6563

DE: GEBRAUCHSANWEISUNG FÜR KINDER-ESSZIMMERSTUHL CARAMEL Artikel Nr. 6563

EL: ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΑΙΔΙΚΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ ΤΡΑΠΕΖΑΡΙΑΣ CARAMEL Αριθμός προϊόντος 6563

ES: INSTRUCCIONES DE USO DE LA SILLA DE COMEDOR INFANTIL CARAMEL Número de artículo: 6563

RO: INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE A SCAUNULUI DE MINA COPII CARAMEL Nr. articol 6563

RU: ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ДЕТСКОГО СТУЛЬЧИКА CARAMEL Номер артикула 6563

IT:ISTRUZIONI PER L'USO DELLA SEDIA DA PRANZO PER BAMBINI CARAMEL Numero di articolo 6563

FR: INSTRUCTIONS D'UTILISATION DE LA CHAISE HAUTE POUR BÉBÉ CARAMEL Numéro d'article : 6563

SR: UPUTSTVO ZA UPOTREBU DEĆIJE TRPEZARIJE CARAMEL ARTIKL 6563

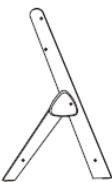
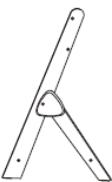
NL: GEBRUIKSAANWIJZING VAN DE EETKAMERSTOEL VOOR KINDEREN CARAMEL ARTIKEL № 6563

HU: CARAMEL ÉTKEZŐSZÉK HASZNÁLATI UTASÍTÁS Cikkszám 6563

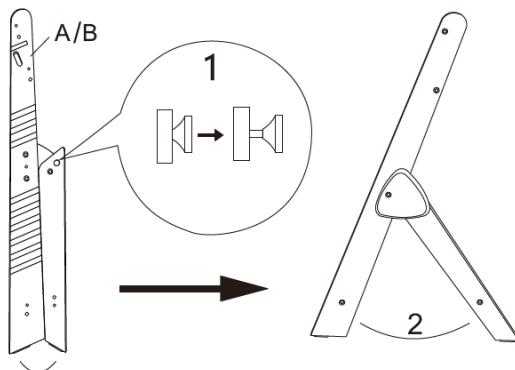
CZ: NÁVOD K POUŽITÍ JÍDELNÍ ŽÍDLE CARAMEL Číslo výrobku 6563

SK: NÁVOD NA POUŽITIE JEDÁLNE STOLIČKY CARAMEL Číslo výrobku 6563

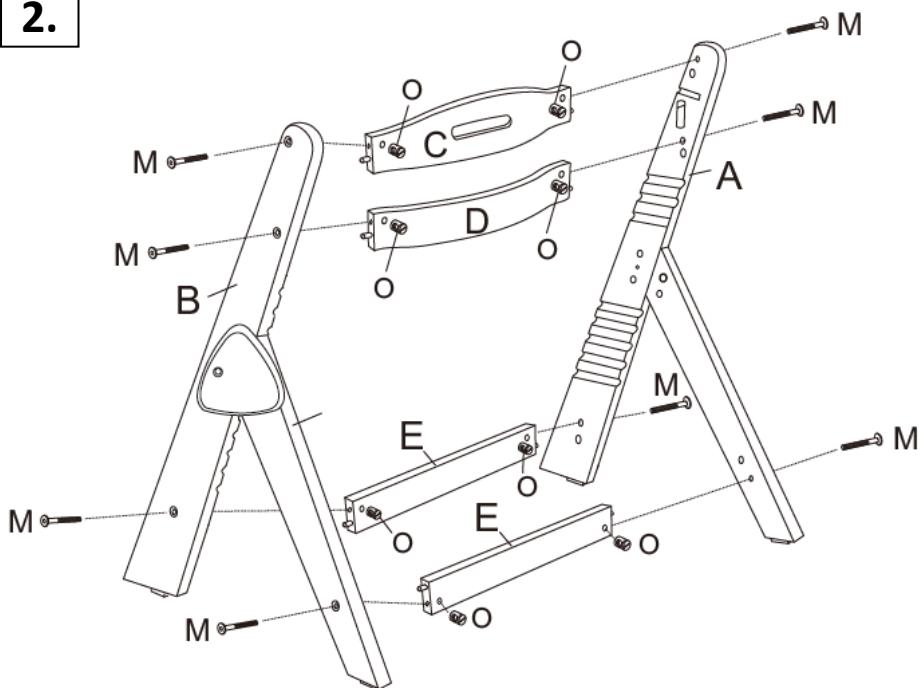
A

 1x Right Side	 1x Left Side	 1x Curved Top Back	 1x Curved Second Back	 2x Bottom Rail
 1x Curved Front Rail	 1x Seat Platform	 1x Foot Rest Platform	 1x Tray	 1x Crotch Restraint Belt
 1x Crotch Restraint Belt	 1x Connecting Rods	 8x Long Bolts M6 x 45 mm	 2x Medium Bolts M6 x 40 mm	 8x Barrel Nuts M6 x 12 mm
 2x Spring Fastener	 8x Small Screws	 3x Gaskets	 3x Small Bolts M4x10	 1x Allen Wrench Save this wrench for future use!

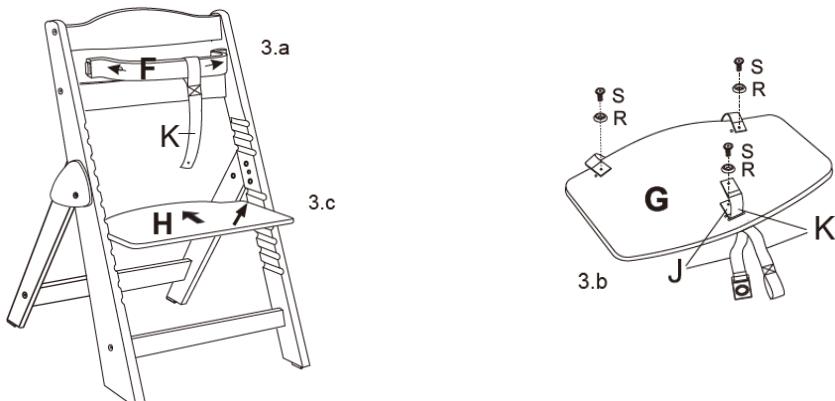
1.



2.



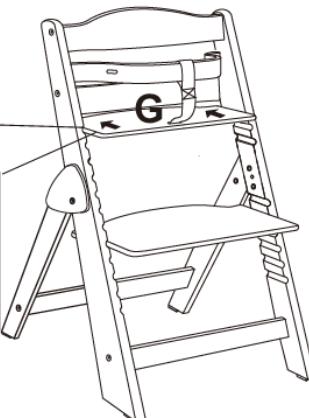
3.



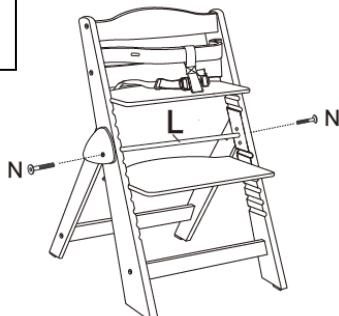
4.

Top height position

Warning:
The Seat platform (G)
must be installed in
the Top height position
as a baby high chair.

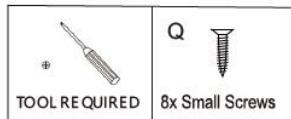
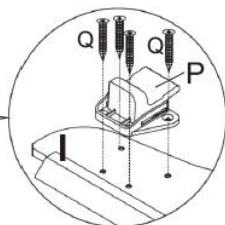
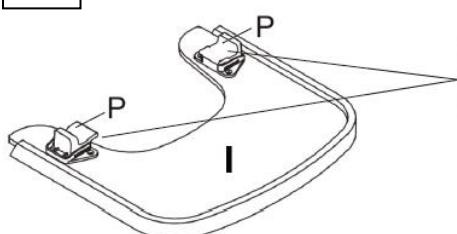


5.

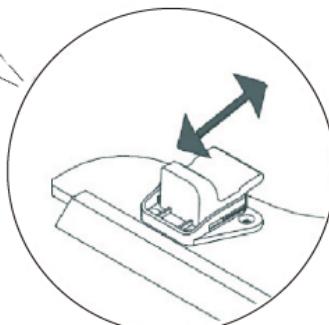
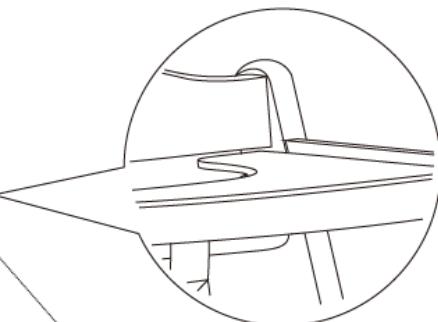
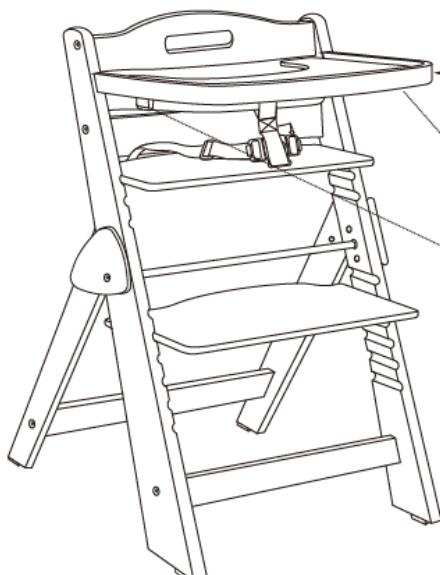


The Connecting Rods are a little bit shorter than the distance between the left and right sides to ensure the parts clamp together properly. PLEASE TIGHTEN THE BOLTS (PARTS N) EQUALLY ON BOTH SIDES.

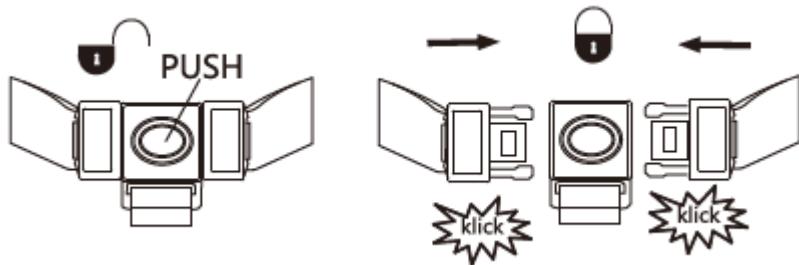
6.



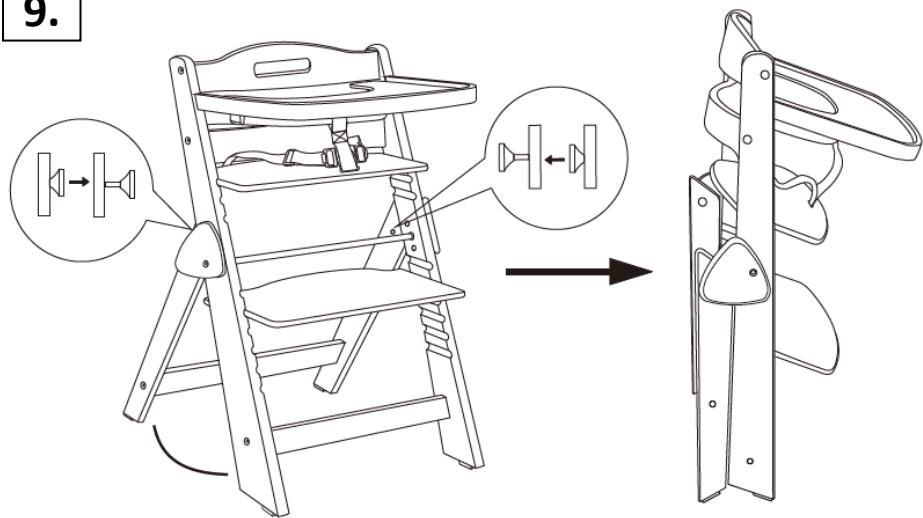
7.



8.



9.



BG	8
EN:	11
DE:	14
EL:	17
ES:	21
RO:	24
RU:	27
IT:	30
FR:	33
SR:	36
NL:	39
HU:	42
CZ:	45
SK:	48

Този продукт е произведен в съответствие с изискванията на Директива 2001/95/ЕО „Обща безопасност на продуктите”, на европейския стандарт EN 14988:2017+A1:2020 „Детски високи столчета. Изисквания и методи за изпитване” и на Закона за защита на потребителите.

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

ВНИМАНИЕ!

- Никога не оставяйте детето без надзор.
- Винаги използвайте затварящата система.
- Опасност от падане: Не позволяйте на детето да се катери по продукта.
- Не използвайте продукта, ако някоя част не е поставена правилно и стабилно.
- Имайте предвид, че е опасно продуктът да се поставя в близост до открит огън и други източници на силна топлина.
- Риск от накланяне, ако детето може да достигне до маса или друга структура с краче.
- Не използвайте продукта, докато детето не започне да седи самостоятелно.
- Не използвайте продукта, ако някоя част е счупена, повредена или липсва.
- Дръжте децата далеч, когато сгъвате и разгъвате продукта, за да избегнете наранявания.
- Този продукт е предназначен за деца, които могат да седят без чужда помощ и са на възраст до 3 години или с максимално тегло до 15 кг.
- При добавяне на допълнителни колани за безопасност, които не са предоставени от производителя, уверете се, че те съответстват на EN 13210.



УКАЗАНИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕ

ВАЖНО! Схемите и фигураните в тази инструкция са само илюстративни и насочващи. Проверете сигурността на фиксирането след изпълнение на всяка операция.

Съставни части – илюстрация А

След разопаковане се уверете, че всички елементи от **илюстрация А** са налични.

Сглобяване на конструкцията – илюстрации 1 и 2

Следвайте стриктно указанията и последователността за сглобяване на продукта, както е указано на схемите.

ВНИМАНИЕ! Уверете се, че основата е сглобена правилно и е стабилна, това осигурява безопасността на детето Ви!

1.Двете странични опорни рамки (рамена) се монтират в разгъната позиция с помощта на фиксирация механизъм (1), поставен в съответните отвори на рамката и добре завинтен, както е показано на илюстрация 1. Разгънете рамото на столчето и се уверете, че всички части са здраво закрепени.

2.Сглобете конструкцията, както е указано на схема 2.

ВНИМАНИЕ! НЕ ЗАТЯГАЙТЕ БОЛТОВЕТЕ, ДОКАТО СТОЛЪТ НЕ Е НАПЪЛНО СГЛОБЕН. В противен случай, седалката (G), поставката за крачета (H) и извитата предна лайсна (F), към която се закрепва предпазния колан (J), няма да могат да бъдат монтирани.

Предпазен колан, поставка за крачета и седалка – илюстрации 3 и 4

3.(a) Закрепете ремъка на предпазния колан (J) към извитата предна лайсна (F), след което монтирайте лайната в отворите на страничните опори, както е показано на схема 3.a.

3.(b) Монтирайте предпазния колан (J) към седалката (G), както е показано на схема 3.b.

3.(c) Монтирайте поставката за крачета (H), както е изобразено на схема 3.c. Уверете се, че предният край на поставката за крачета е на нивото на пода.

4.Закрепете седалката към рамката на столчето, както е указано на схема 4. **ВНИМАНИЕ!** Седалката трябва да се монтира в най-високата позиция.

Съединителна лайсна – илюстрация 5

5.Внимателно сложете и фиксирайте съединителната лайсна (L), свързваща двете рамена на столчето, както е указано на схема 5. Съединителната лайсна е малко по-къса от разстоянието между лявата и дясната страна, за да се гарантира, че частите се захващат правилно. Затегнете болтове еднакво добре от двете страни.

Табла за хранене – илюстрации 6 и 7

6.Таблата за хранене (I) се монтира към столчето посредством закрепващ елемент, който позволява използването на таблата. Сложете и

фиксирайте закрепващия елемент с помощта на предоставените в комплекта отвертка и винт (Схема 6).

7. Внимателно сложете таблата за хранене към конструкцията, след което я фиксирайте с помощта на закрепващия елемент, както е указано на фигура 7.

Височина на седалката: Лактите на детето трябва да са на същата височина, на която е монтирана таблата.

Позиция на поставката за крачета : Краката на детето трябва да са удобно разположени върху плоскостта на поставката за крачета, така че долната част на краката пълно да опират повърхността на поставката.

Поставяне на системата за обезопасяване – илюстрация 8

8. Разкопчайте механизма преди да сложите детето. Поставете детето и закопчайте коланите (ще чуете звук на щракване при правилно фиксиране в катарамата). Пристегнете коланите около кръста на детето в позиция, която да е комфортна за него. Проверете предпазната система като я издърпате леко настрани от Вашето дете. Предпазната система трябва да остане прикрепена.

Сгъване на столчето за хранене – илюстрация 9

9. За да сгънете столчето за хранене, първо трябва да отвиете закрепващия механизъм, както е показано на фигура 9, след което да сгънете рамото на столчето.

УКАЗАНИЯ ЗА ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Почиствайте само с мека суха кърпа.

Редовно проверявайте фиксираните и подвижните части, дали не са разхлабени, повредени или счупени. Не извършвайте сами ремонт на продукта, а се свържете с оторизиран сервис или търговския агент, от който сте закупили продукта. В противен случай Вашата гаранция ще бъде анулирана. Периодично почиствайте продукта. Не оставяйте продукта на вредното въздействие на външните фактори - преки слънчеви лъчи, дъжд, сняг или вятър. Това може да доведе до повреда на металните и пластмасови части и избеляване на тапицерията. Съхранявайте продукта на сухи и проветриви места, а не в прашни, влажни помещения с много ниски или много високи стайни температури.

Произведено за Cangaroo в КНР

Производител и вносител: Мони Трейд ООД,

Адрес: България, гр. София, кв. Требич, ул. Доло 1,

Телефонен номер: 02/ 936 07 90, уеб сайт: www.cangaroo-bg.com

This product is manufactured in accordance with the requirements of the Directive 2001/95/EC "General Product Safety, of the European Standards EN 14988: 2017+A1:2020 "Children's high chairs – Requirements and test methods " and the National Consumer Protection Act.

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING!

- Never leave the child unattended.
- Always use the restraint system.
- Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product.
- Do not use the product unless all components are correctly fitted and adjusted.
- Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat in the vicinity of the product.
- Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure.
- Do not use the product until the child can sit up unaided.
- Do not use the product if any part is broken, torn or missing.
- Any additional harness other than the one provided by the manufacturer, shall comply with EN 13210.
- Keep children away when unfolding and folding the product to avoid injury.
- The product is intended for children able to sit up unaided and up to 3 years or a maximum weight of 15 kg.



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

IMPORTANT! The diagrams and figures in this instruction are illustrative and indicative only. Check the securing of the fixation after each operation.

Components - illustration A

After unpacking, make sure that all elements of **illustration A** are available.

Assembly of the structure – illustrations 1 and 2

Strictly follow the instructions and sequence for assembling the product as shown in the diagrams.

WARNING! Make sure that the base is assembled correctly and is stable, this ensures the safety of your child!

1. The two side support frames (arms) are mounted in the unfold position by using the fixing mechanism (1) inserted in the respective slots of the frame and well screwed as shown in illustration 1. Unfold the chair leg and ensure that all parts are securely fastened.

2. Assemble the structure as described in diagram 2.

WARNING! DO NOT TIGHTEN THE BOLTS UNTIL THE CHAIR IS FULLY ASSEMBLED. Otherwise, the seat (G), footrest (H) and curved front rail (F), to which the crotch restraint belt (J) is attached, cannot be mounted properly.

Crotch restraint belt, footrest and seat – illustrations 3 and 4

3.(a) Position the crotch restraint belt (J) on the curved front rail (F) before inserting the rail into the notches on the side panels as shown in diagram 3.a.

3.(b) Install the crotch restraint belt (J) to the seat (G) as shown in diagram 3.b.

3.(c) Install the footrest (H) as shown in diagram 3.c. Make sure the front end of the footrest is level with the floor.

4. Attach the seat to the chair frame as indicated in diagram 4.

WARNING! Seat must be installed in the top height position of the high chair.

Connecting bar – illustration 5

5.Carefully insert and fix the connecting bar joining the two support frames of the chair as shown in Illustration 5. The connecting bar is slightly shorter than the distance between the left and right sides to ensure the parts clamp together properly. Tighten bolts equally well on both sides.

Feeding tray – illustrations 6 and 7

6.The feeding tray (I) shall be mounted to the seat by using a fastening element which allows the use of the tray. Position and secure the fixing element using the screwdriver and screw provided (Diagram 6).

7.Carefully place the feeding tray to the structure, then lock it in place using the fixing element as indicated in Figure 7.

SEAT HEIGHT: Your child's elbows should be at the same height as where the tray attaches .

FOOTREST POSITION: Your child's feet should rest comfortably flat on the footrest so his/her lower legs are straight.

Installing the restraint system – illustration 8

8.Unbutton the mechanism before placing the baby. Place the baby and fasten the belts (you will hear a "click" sound when properly fixed in the buckle). Fasten the belts around the child's waist in a position that is comfortable for

him. Check the restraint system by pulling it slightly away from your child. The restraint system must remain attached.

Folding the high chair – illustration 9

9.To fold the highchair, you must first unscrew the fastening mechanism as shown in Figure 9, then fold the arm of the highchair.

INSTRUCTIONS FOR MAINTENANCE AND CLEANING

Clean only with a soft, dry cloth.

Regularly check fixed and moving parts for looseness, damage or breakage. Do not repair the product yourself, but contact an authorized service center or the sales agent from whom you purchased the product. Otherwise, your warranty will be void. Periodically clean the product. Do not leave the product to the harmful effects of external factors - direct sunlight, rain, snow or wind. This can damage metal and plastic parts and bleach upholstery. Store the product in a dry and ventilated place, not in dusty, damp rooms with very low or very high room temperatures.

Manufactured for Cangaroo in PRC

Manufacturer and Importer: Moni Trade Ltd.

Address: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,

Phone number: 003592/936 07 9, Website: www.cangaroo-bg.com

Dieses Produkt wurde gemäß den Anforderungen der Richtlinie 2001/95/EG „Allgemeine Produktsicherheit“, der europäischen Norm, EN 14988:2017+A1:2020 „Kinderhochstühle. Anforderungen und Prüfverfahren“ und dem Konsumentenschutzgesetz hergestellt.

WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUFBEWAHREN.

WARNUNG!

- Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.
- Immer die Sicherheitsgurte benutzen.
- Fallrisiko: Kinder nicht auf das Produkt klettern lassen.
- Das Produkt nicht benutzen, wenn nicht alle Teile ordnungsgemäß montiert und justiert sind.
- Darauf achten, dass das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer und anderen Hitzequellen aufgestellt wird.
- Es besteht das Risiko, dass das Produkt umkippen könnte, wenn das Kind die Füße gegen einen Tisch oder einen anderen Gegenstand drückt.
- Verwenden Sie das Produkt erst, wenn das Kind selbstständig sitzen kann.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile gebrochen, beschädigt sind oder fehlen.
- Halten Sie Kinder beim Ein- und Ausklappen des Produkts fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Dieses Produkt ist für Kinder bestimmt, die selbstständig sitzen können und bis zu 3 Jahre alt sind oder bis zu 15 kg wiegen.
- Achten Sie beim Nachrüsten zusätzlicher Sicherheitsgurte, die nicht vom Hersteller stammen, darauf, dass diese der EN 13210 entsprechen.



MONTAGEANLEITUNG

WICHTIG! Die Abbildungen und Zeichnungen in dieser Anweisung sind nur beispielhaft und richtungweisend. Überprüfen Sie nach jeder Operation die Sicherung der Fixierung.

Bestandteile - Abbildung A

Stellen Sie nach dem Auspacken sicher, dass alle Elemente laut **Abbildung A** verfügbar sind.

Montage der Konstruktion - Abbildungen 1 und 2

Befolgen Sie strikt die Anweisungen und die Reihenfolge für den Zusammenbau des Produkts, wie in den Abbildungen vorgegeben.

ACHTUNG! Stellen Sie sicher, dass die Grundlage richtig montiert und stabil ist, dies gewährleistet die Sicherheit Ihres Kindes!

1. Die beiden seitlichen Stützrahmen (Arme) werden in der ausgeklappten Position mit Hilfe des Verriegelungsmechanismus (1) montiert, der in die entsprechenden Löcher des Rahmens gesteckt und wie in Abbildung 1 gezeigt, fest verschraubt ist. Klappen Sie die Stuhlarmlehne auf und vergewissern Sie sich, dass alle Teile fest befestigt sind.

2. Bauen Sie die Konstruktion, wie auf Schema 2 gezeigt zusammen.

ACHTUNG! ZIEHEN SIE DIE SCHRAUBEN ERST FEST, WENN DER STUHL VOLLSTÄNDIG ZUSAMMENGEBAUT IST. Andernfalls können der Sitz (G), die Fußstütze (H) und die gebogene Vorderleiste (F), an der der Sicherheitsgurt (J) befestigt ist, nicht montiert werden.

Sicherheitsgurt, Fußstütze und Sitz – Abbildungen 3 und 4

3.(a) Befestigen Sie den Sicherheitsgurt (J) an der gebogenen vorderen Leiste (F) und installieren Sie die Leiste dann in den Löchern der Seitenstützen, wie auf Schema 3.a gezeigt ist.

3.(b) Montieren Sie den Sicherheitsgurt (J) am Sitz (G), wie auf Schema 3.b gezeigt ist.

3.(c) Montieren Sie die Fußstütze (H), wie auf Schema 3.c gezeigt ist. Stellen Sie sicher, dass das vordere Ende der Fußstütze auf gleicher Höhe mit dem Boden ist.

4. Befestigen Sie den Sitz, wie auf Schema 4 gezeigt am Gestell des Stuhls. **VORSICHT!** Der Sitz muss in der höchsten Position eingebaut werden.

Verbindungsleiste - 5

5. Platzieren und befestigen Sie vorsichtig die Verbindungsleiste treifen (L), die die beiden Armlehnen des Stuhls verbindet, wie auf Schema 5 gezeigt ist. Die Verbindungsleiste ist etwas kürzer als der Abstand zwischen der linken und rechten Seite, um sicherzustellen, dass die Teile richtig eingerastet sind. Ziehen Sie die Schrauben auf beiden Seiten gleichmäßig fest.

Esstablett – Abbildungen 6 und 7

6. Das Futtertablett (I) wird mit einem Befestigungselement am Stuhl befestigt, das die Verwendung des Futtertabletts ermöglicht. Setzen Sie das

Befestigungselement ein und befestigen Sie es mit dem mitgelieferten Schraubendreher und der Schraube (Schema 6).

7. Passen Sie die Futterschale vorsichtig an der Konstruktion an und befestigen Sie sie dann mit dem Befestigungselement, wie in Abbildung 7 dargestellt ist.

Sitzhöhe: Die Ellenbogen des Kindes müssen sich auf gleicher Höhe mit dem Esstablett befinden..

Position der Fußstütze: Die Füße des Kindes sollten bequem auf der Ebene der Fußstütze platziert werden, sodass die Fußsohlen fest auf der Oberfläche der Fußstütze aufliegen.

Anbringen des Sicherheitssystems – Abbildung 8

8. Öffnen Sie den Mechanismus, bevor Sie das Baby platzieren. Legen Sie das Baby hin und befestigen Sie die Gurte (Sie hören ein "Klick"-Geräusch, wenn sie richtig in der Schnalle befestigt sind). Befestigen Sie die Gurte in einer für das Kind bequemen Position um seine Taille. Überprüfen Sie das Sicherheitssystem, indem Sie es leicht von Ihrem Kind zur Seite ziehen. Das Sicherheitssystem muss befestigt bleiben.

Zusammenklappen von Hochstühlen – Abbildung 9

9. Um den Hochstuhl zusammenzuklappen, müssen Sie zunächst den Befestigungsmechanismus wie in Abbildung 9 gezeigt ist abschrauben und dann die Armlehne des Hochstuhls umklappen.

ANWEISUNGEN FÜR REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

Nur mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen.

Überprüfen Sie regelmäßig feste und bewegliche Teile auf Lockerheit, Beschädigung oder Bruch. Keine Selbstreparaturarbeiten vornehmen. Wenden Sie sich an ein autorisiertes Service-Center oder an den Handelsvertreter, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Andernfalls wird Ihre Garantie storniert. Reinigen Sie das Produkt regelmäßig. Lassen Sie das Produkt nicht der Auswirkung von äußeren Einflüssen wie direkte Sonneneinstrahlung, Regen, Schnee oder Wind. Dies kann zu Schäden an Metall- und Kunststoffteilen und zum Bleichen des Sitzpolsters führen. Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und belüfteten Ort, nicht in staubigen, feuchten Räumen mit sehr niedrigen oder sehr hohen Raumtemperaturen.

Hergestellt für Cangaroo in der KNR

Hersteller und Importeur: Moni Trade Ltd.,

Adresse: Bulgarien, Sofia, Trebich, Dolo Str. 1,

Telefonnummer: 003592/936 07 90, Website: www.cangaroo-bg.com

Αυτό το προϊόν κατασκευάζεται σύμφωνα με τις απαιτήσεις της Οδηγίας 2001/95/ΕΚ «Γενική ασφάλεια προϊόντος», του Ευρωπαϊκού προτύπου EN 14988:2017+A1:2020 «Παιδικά ψηλά καρεκλάκια. Απαιτήσεις και Μέθοδοι Δοκιμών» και του Νόμου περί Προστασία των Καταναλωτών.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΣ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΣΙΗΣ!

- Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης.
- Κίνδυνος πτώσης: Αποτρέψτε το παιδί σας από το να σκαρφαλώνει πάνω στο προϊόν.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν αν όλα τα εξαρτήματα δεν είναι σωστά τοποθετημένα και ρυθμισμένα.
- Να έχετε επίγνωση για τυχόν κίνδυνο γυμνής φωτιάς και άλλες πηγές ισχυρής θερμότητας στην περιοχή του προϊόντος.
- Να έχετε επίγνωση για τον κίνδυνο ανατροπής όταν το παιδί σας μπορεί να πιέσει τα πόδια του σε ένα τραπέζι ή οποιαδήποτε άλλη δομή.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, μέχρι την στιγμή που το παιδί αρχίσει να κάθεται αυτόνομα.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, σε περίπτωση που κάποιο εξάρτημα είναι σπασμένο, παρουσιάζει βλάβη ή λείπει.
- Κρατήστε τα παιδιά μακριά, όταν κλείνετε και ανοίγετε το προϊόν, για να αποφύγετε τραυματισμούς.
- Αυτό το προϊόν προορίζεται για παιδιά, τα οποία μπορούν να κάθονται χωρίς την βοήθεια άλλου ατόμου και είναι σε ηλικία έως 3 ετών ή με μέγιστο βάρος έως 15 κιλά.
- Σε περίπτωση προσθήκης συμπληρωματικών ζωνών ασφαλείας, τα οποία δεν παραχωρήθηκαν από τον κατασκευαστή, βεβαιωθείτε, ότι ανταποκρίνονται στο EN 13210.



ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ! Τα σχεδιαγράμματα και οι εικόνες σ' αυτές τις οδηγίες είναι μόνο προς απεικόνιση και παροχή κατευθύνσεων. Ελέγχετε την ασφάλεια της σταθεροποίησης μετά την εκτέλεση κάθε συναρμολόγησης.

Συστατικά μέρη – εικόνα Α

Μετά την αφαίρεση της συσκευασίας βεβαιωθείτε, ότι όλα τα στοιχεία της εικόνας Α είναι διαθέσιμα.

Συναρμολόγηση της κατασκευής – εικόνες 1 και 2

Ακολουθήστε αυστηρά τις οδηγίες και την ακολουθία συναρμολόγησης του προϊόντος, όπως υποδεικνύεται στα σχεδιαγράμματα.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Βεβαιωθείτε, ότι η βάση συναρμολογήθηκε σωστά και ότι είναι σταθερή. Αυτό εξασφαλίζει την ασφάλεια του παιδιού σας!

1. Τα δύο πλαϊνά πλαίσια στήριξης (βραχίονες) εγκαθίστανται στην ξεδιπλωμένη θέση μέσω του μηχανισμού στερέωσης (1) που τοποθετείται στις αντίστοιχες οπές του πλαισίου και βιδώνεται με ασφάλεια όπως φαίνεται στην εικόνα 1. Ξεδιπλώστε το βραχίονα της καρέκλας και βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη είναι καλά στερεωμένα.

2. Συναρμολογήστε τον σκελετό όπως φαίνεται στο διάγραμμα 2.

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΜΗΝ ΣΦΙΞΕΤΕ ΤΙΣ ΒΙΔΕΣ ΜΕΧΡΙ ΝΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΘΕΙ ΠΛΗΡΩΣ Η ΚΑΡΕΚΛΑ. Διαφορετικά, το κάθισμα (G), το υποπόδιο (H) και το κυρτό μπροστινό προφίλ (F) στο οποίο συνδέεται η ζώνη ασφαλείας (J) δεν θα μπορούν να τοποθετηθούν.

Ζώνη ασφαλείας, υποπόδιο και κάθισμα - εικόνες 3 και 4

3.(a) Συνδέστε τον ιμάντα της ζώνης ασφαλείας (J) στο κυρτό μπροστινό αλουμινίου (F) και στη συνέχεια τοποθετήστε το προφίλ αλουμινίου στις οπές των πλευρικών στηρίξεων όπως φαίνεται στο διάγραμμα 3.a.

3.(b) Τοποθετήστε τη ζώνη ασφαλείας (J) στο κάθισμα (G) όπως φαίνεται στο διάγραμμα 3.b.

3.(c) Τοποθετήστε το υποπόδιο (H) όπως φαίνεται στο διάγραμμα 3.c. Βεβαιωθείτε ότι το μπροστινό άκρο του υποπόδιου είναι στο ίδιο επίπεδο με το πάτωμα.

4. Στερεώστε το κάθισμα στο πλαίσιο της καρέκλας όπως φαίνεται στο διάγραμμα 4. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Το κάθισμα πρέπει να τοποθετηθεί στην υψηλότερη θέση.

Προφίλ αλουμινίου σύνδεσης - εικόνα 5

5. Τοποθετήστε και στερεώστε προσεκτικά το προφίλ αλουμινίου σύνδεσης (L) που συνδέει τους δύο βραχίονες της καρέκλας, όπως υποδεικνύεται στο διάγραμμα 5. Το προφίλ αλουμινίου σύνδεσης είναι ελαφρώς μικρότερη από

την απόσταση μεταξύ της αριστερής και της δεξιάς πλευράς για να διασφαλιστεί ότι τα εξαρτήματα εφαρμόζουν σωστά. Σφίξτε τις βίδες εξίσου καλά και στις δύο πλευρές.

Δίσκος φαγητού - εικόνες 6 και 7

6. Ο δίσκος φαγητού (I) τοποθετείται στην καρέκλα μέσω στοιχείου στερέωσης που επιτρέπει τη χρήση του δίσκου. Εισαγάγετε και στερεώστε το στοιχείο στερέωσης χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο κατσαβίδι και βίδα (Διάγραμμα 6).

7. Τοποθετήστε προσεκτικά το δίσκο φαγητού στον σκελετό και, στη συνέχεια, στερεώστε τον χρησιμοποιώντας το στοιχείο στερέωσης όπως φαίνεται στο σχήμα 7.

Υψος του καθίσματος: Οι αγκώνες του παιδιού πρέπει να βρίσκονται στο ίδιο ύψος, στο οποίο εγκαταστάθηκε ο δίσκος.

Θέση του υποπόδιου: Τα πόδια του παιδιού πρέπει να τοποθετούνται άνετα στην επιφάνεια του υποπόδιου, έτσι ώστε το κάτω μέρος των ποδιών να ακουμπά σταθερά στην επιφάνεια του υποπόδιου.

Τοποθέτηση συστήματος ασφαλείας - εικόνα 8

8. Ξεκουμπώστε το μηχανισμό πριν τοποθετήσετε το μωρό. Τοποθετήστε το μωρό και κουμπώστε τις ζώνες (θα ακούσετε ήχο «κλικ» σε περίπτωση σωστής σταθεροποίησης στην πόρπη). Σφίξτε τις ζώνες γύρω από τη μέση του παιδιού σε θέση, η οποία είναι άνετη για το ίδιο. Ελέγχετε το σύστημα ασφαλείας τραβώντας το ελαφρώς πέρα από το παιδί σας. Το σύστημα ασφαλείας πρέπει να μείνει στερεωμένο.

Αναδίπλωση του καρεκλάκι φαγητού - εικόνα 9

9. Για να διπλώσετε το παιδικό καρεκλάκι, πρέπει πρώτα να ξεβιδώσετε το μηχανισμό στερέωσης όπως φαίνεται στο σχήμα 9 και μετά να διπλώσετε τον βραχίονα του καρεκλάκι.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

Καθαρίζετε μόνο με μαλακό στεγνό πανί. Ελέγχετε τακτικά τα σταθεροποιημένα και τα κινούμενα μέρη, εάν χαλάρωσαν, υπέστησαν βλάβη ή έσπασαν. Μην πραγματοποιείτε μόνοι σας επισκευή του προϊόντος, αλλά επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένο συνεργείο ή με τον εμπορικό εκπρόσωπο, από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Στην αντίθετη περίπτωση η εγγύησή σας θα ακυρωθεί. Καθαρίζετε κατά περιόδους το προϊόν. Μην αφήνετε το προϊόν στην βλαβερή επίδραση εξωτερικών παραγόντων – άμεση ηλιακή ακτινοβολία, βροχή, χιόνι ή άνεμο. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη

των μεταλλικών και των πλαστικών μερών και σε λεύκανση της ταπετσαρίας.
Διατηρήστε το προϊόν σε ξηρά και αεριζόμενα μέρη και όχι σε σκονισμένους,
υγρούς χώρους με πολύ χαμηλές ή πολύ υψηλές θερμοκρασίες δωματίου.

Κατασκευασμένο για Cangaroo στη ΛΔΚ,
Κατασκευαστής και εισαγωγέας: Moni Trade Ltd.,
Διεύθυνση: Βουλγαρία, Σόφια, Trebich, 1 Dolo Str.,
Τηλέφωνο: 003592/936 07 90, ιστοσελίδα: www.cangaroo-bg.com

Este producto está fabricado de acuerdo con los requisitos de la Directiva 2001/95/CE sobre "Seguridad general de los productos", el estándar europeo EN 14988:2017+A1:2020 "Sillas altas para niños. Requisitos y métodos de prueba", y la Ley de protección al consumidor.

¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

¡ADVERTENCIA!

- No dejar nunca al niño desatendido.
- Utilice siempre el sistema de sujeción.
- Riesgo de caída: Evite que el niño trepe por el producto.
- Utilice el producto únicamente cuando todos sus componentes estén correctamente fijados y ajustados.
- Existe un riesgo al situar el producto cerca del fuego o de otras fuentes importantes de calor.
- Existe riesgo de vuelco si el niño apoya los pies en una mesa o cualquier otra estructura.
- No usar el producto hasta que su niño aprenda a sentarse sin soporte.
- No usar el producto en caso de partes rotas, dañadas o faltantes.
- Mantener a los niños lejos mientras plegando y desplegando el producto, para evitar lesiones.
- Este producto está diseñado para niños que pueden quedarse sentados sin necesitar el soporte de otra persona, de no más de 3 años de edad y que pesen hasta 15 kg.
- En caso de añadir cinturones adicionales de seguridad, que no le han sido suministrados por el fabricante, asegúrese de que esos estén en conformidad con el estándar EN 13210.



INSTRUCCIONES DE MONTAJE

¡IMPORTANTE! Los esquemas y figuras en estas instrucciones sirven solo para ilustrar y dar información. Compruebe la seguridad de la fijación después de completar cada operación.

Partes - figura A

Después del desembalaje, asegúrese de que todos los elementos presentes en la **figura A** estén disponibles.

Montaje de la estructura - ilustraciones 1 y 2

Seguir las exactas instrucciones y el orden de montaje del producto, según los esquemas.

¡PRECAUCIÓN! ¡Asegúrese de que la base esté correctamente montada y esté estable - esto garantizará la seguridad de su hijo/hija!

1. Los dos bastidores de soporte laterales (brazos) se montan en la posición desplegada utilizando el mecanismo de bloqueo (1) insertado en los respectivos orificios del bastidor y atornillado firmemente como se muestra en la ilustración 1. Despliegue el brazo del asiento y asegúrese de que todas las piezas estén bien sujetas.

2. Monte la estructura como se indica en el diagrama 2.

¡ATENCIÓN! NO APRIETE LOS TORNILLOS HASTA QUE EL ASIENTO ESTÉ COMPLETAMENTE MONTADO. De lo contrario, el asiento (G), el reposapiés (H) y el embellecedor curvado delantero (F) al que se fija el cinturón de seguridad (J) no podrán colocarse.

Cinturón de seguridad, reposapiés y asiento - ilustraciones 3 y 4

3.(A) Fije la correa del cinturón de seguridad (J) al embellecedor delantero curvado (F) y, a continuación, instale el embellecedor en los orificios de los soportes laterales, tal como se muestra en el diagrama 3.a.

3.(B) Coloque el cinturón de seguridad (J) en el asiento (G) como se indica en el diagrama 3.b.

3.(C) Instale el reposapiés (H) como se muestra en el diagrama 3.c. Asegúrese de que el extremo delantero del reposapiés esté nivelado con el suelo.

4.Fije el asiento al bastidor del asiento como se indica en el diagrama 4. **¡ATENCIÓN!** El asiento debe instalarse en la posición más alta.

Emblecedor de unión - ilustración 5

5.Introduzca y fije con cuidado el embellecedor de unión (L) que une los dos brazos del asiento, tal como se indica en el diagrama 5. El embellecedor de unión es ligeramente más corto que la distancia entre los lados izquierdo y derecho para garantizar que las piezas encajen correctamente. Apriete los tornillos por igual en ambos lados.

Tablero de alimentación – ilustraciones 6 y 7

6.El tablero de alimentación (I) se montará en el asiento mediante un elemento de fijación que permita utilizar el tablero. Introduzca y fije el elemento de fijación con el destornillador y el tornillo suministrados en el juego (esquema 6).

7.Coloque con cuidado el tablero de alimentación en la estructura y fíjelo con el elemento de fijación, tal como se indica en la figura 7.

Altura del asiento: Los codos del niño deben estar a la misma altura que el tablero.

Posición del reposapiés : Los pies del niño deben estar cómodamente colocados sobre la superficie del reposapiés, de modo que la planta de los pies descansen firmemente sobre la superficie del reposapiés.

Montaje del sistema de seguridad- ilustración 8

8.Desabroche el mecanismo antes de colocar al bebé. Coloque el bebé y abroche los cinturones (va a oír un "clic" al fijarse correctamente en la hebilla). Apriete los cinturones de tal manera que pasen alrededor de la cintura del niño en una posición que esté cómoda para el último. Verifique el sistema de seguridad tirándolo hacia un lado. El sistema de seguridad debe quedarse puesto.

Plegado de las tronas - ilustración 9

9.Para plegar la trona, primero debe desenroscar el mecanismo de fijación, como se muestra en la figura 9, y luego plegar el brazo de la trona.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpiar solo con un paño suave y seco.

Revise regularmente las partes fijas y móviles para detectar si hay algo aflojado, roto o dañado. No haga la reparación del producto sola/solo y póngase en contacto con un taller autorizado o con el agente comercial de donde haya comprado el producto. A lo contrario la garantía se le anulará. Limpie el producto de una manera regular. No deje el producto bajo los efectos nocivos de factores externos como la luz solar directa, lluvia, nieve o viento, ni en lugares húmedos con temperaturas del ambiente muy bajas o demasiado altas. Esto puede causar que las partes de metal y plástico se dañen y que la tapicería pierda su color. Guarde el producto en un lugar seco y bien ventilado, nunca en áreas polvorrientas ni húmedas, o con temperaturas de ambiente demasiado bajas o altas.

Hecho para Cangaroo en la RPC

Fabricante e importador: Moni Trade Ltd.,

Dirección: Bulgaria, Sofía, Trebich, 1 Dolo Str.,

Número de teléfono: 003592/936 07 90, sitio web: www.cangaroo-bg.com

Acet produs este fabricat in conformitate cu cerintele Directivei 2001/95/CE privind "Siguranța generală a produselor", ale standardului european EN 14988:2017+A1:2020 "Scaune inalte pentru copii. Cerinte si metode de incercare".

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.

AVERTISMENT!

- Nu lăsați niciodată un copil nesupravegheat.
- Utilizați întotdeauna sistemul de închidere.
- Pericol de cădere: Nu lăsați copilul să se urce pe produs.
- Nu utilizați produsul dacă vreo parte nu este așezată corect și ferm.
- Rețineți că este periculos să plasați produsul lângă flăcări deschise și alte surse de căldură ridicată.
- Risc de înclinare dacă copilul poate ajunge cu piciorul la o masă sau altă structură.
- Nu utilizati produsul pana cand copilul dvs. nu va incepe sa stea singur in sezut.
- Nu utilizati produsul daca vreo componenta este rupta, deteriorata sau lipseste.
- Tineti copiii departe, atunci cand plati si deplati produsul, pentru a evita ranirea.
- Acest produs este destinat copiilor care pot sta in sezut fara asistenta si au o varsta de pana la 3 ani sau o greutate maxima de pana la 15 kg.
- La adaugarea centurilor de siguranta suplimentare care nu sunt furnizate de producator, asigurati-vă ca acestea respecta EN 13210.



INSTRUCTIUNI DE ASAMBLARE

IMPORTANT! Schemele si figurile din aceasta instructiune sunt doar ilustrative si orientative. Verificati siguranta de fixare dupa executarea fiecarei operatiuni.

Componente – figura A

Dupa despachetare, asigurati-vă ca toate elementele din **figura A** sunt disponibile.

Asamblarea constructiei – ilustratiile 1 si 2

Urmati cu strictete instructiunile si succesiunea de asamblare a produsului, asa cum este aratat in scheme.

ATENTIE! Asigurati-vă ca baza este asamblata in mod corect si este stabila, deoarece acest lucru asigura siguranta copilului dumneavoastră!

1. Cele doua cadre laterale de sustinere (brate) trebuie montate in pozitie depliata prin intermediul mecanismului de fixare (1), plasat in orificiile respective ale cadrului si insurubat bine, asa cum este aratat in ilustratia 1. Depliati bratul scaunului si asigurati-vă ca toate piesele sunt bine fixate.

2. Asamblati structura, asa cum este indicat in schema 2.

ATENTIE! NU STRANGETI SURUBURILE, PANA CAND SCAUNUL NU ESTE COMPLET ASAMBLAT. In caz contrar sezutul/scaunul (G), suportul pentru picioare (H) si bara frontala curbata (F) la care se ataseaza centura de siguranta (J) nu vor putea fi instalate.

Centura de siguranta, suport pentru picioare si scaun - ilustratiile 3 si 4

3.(a) Atasati cureaua centurii de siguranta (J) la bara frontala curbata (F), apoi instalati bara in orificiile suporturilor laterale, asa cum este aratat in schema 3.a.

3.(b) Montati centura de siguranta (J) pe scaunul (G), asa cum este aratat in schema 3.b.

3.(c) Instalati suportul pentru picioare (H), asa cum este aratat in schema 3.c. Asigurati-vă ca capatul din fata al suportului pentru picioare este la nivelul podelei.

4. Atasati scaunul de cadrul scaunului, asa cum este aratat in schema 4. **ATENTIE!** Scaunul trebuie instalat in pozitia cea mai inalta.

Bara de conectare – ilustratia 5

5. Asezati si fixati cu atentie bara de conectare (L) care leaga cele doua brate ale scaunului, asa cum este indicat in schema 5. Bara de conectare este putin mai scurta decat distanta dintre partile din stanga si din dreapta, pentru a se garanta ca piesele sunt cuplate corect. Strangeti suruburile la fel de bine pe ambele parti.

Tavita de hraniere – ilustratiile 6 si 7

6. Tavita de hraniere (I) se monteaza de scaun prin intermediul elementului de fixare, care permite folosirea tavitei. Introduceti si fixati elementul de fixare prin intermediul surubelnitei si surubului furnizate in kit (Schema 6).

7. Montati cu atentie tavita de hranire pe structura, apoi fixati prin intermediul elementului de fixare, asa cum este indicat in figura 7.

Inaltimea scaunului: Coatele copilului trebuie sa fie la aceeasi inaltime, la care este montata tavita de hranire.

Pozitia suportului pentru picioare: Picioarele copilului trebuie asezate confortabil pe suprafata suportului pentru picioare, astfel incat partea inferioara a picioarelor sa se sprijine ferm pe suprafata suportului pentru picioare.

Montarea sistemului de Securitate – ilustratia 8

8. Deblocati mecanismul inainte de a introduce inauntru bebelusul. Asezati bebelusul si inchideti curelele (veti auzi un sunet "clic" la fixarea corespunzatoare a cataramei). Strangeți curelele în jurul taliei copilului într-o pozitie care să fie confortabilă pentru acesta. Verificați sistemul de securitate tragându-l usor lateral de copilul dumneavoastră. Sistemul de siguranță trebuie să ramane atașat.

Plierea scaunului de masa – ilustratia 9

9. Pentru a plia scaunul de masa, în primul rand trebuie să desurubati mecanismul de fixare, asa cum este aratat in figura 9, apoi pliati bratul scaunului.

INSTRUCTIUNI DE CURATARE SI INTRETINERE

Curatati numai cu o carpa moale uscata.

Verificați in mod regulat piesele fixe și cele mobile, daca nu sunt slabite, deteriorate, defectate sau rupte. Nu efectuați singuri reparatii asupra produsului, ci contactați un centru de service autorizat sau agentul de vanzari de la care ati achizitionat produsul. In caz contrar, garantia dumneavoastra va fi anulata. Curatati in mod periodic produsul. Nu lasati produsul la actiunile nocive ale factorilor externi - lumina directa a soarelui, ploaie, zapada sau vant. Acest lucru poate duce la deteriorarea pieselor din metal si plastic si poate inalbi husa. Depozitati produsul intr-un loc uscat si ventilat, nu in incaperi prafuite, umede, cu temperaturi ale camerei foarte scazute sau foarte ridicate.

Fabricat pentru Cangaroo în RPC

Producător și importator: Moni Trade Ltd.,

Adresa: Bulgaria, Sofia, Trebich, Str. Dolo nr. 1,

Număr de telefon: 003592/936 07 90, site: www.cangaroo-bg.com

Данный продукт изготовлен в соответствии с требованиями Директивы 2001/95/ЕС «Общая безопасность продукции», европейского стандарта EN 14988:2017+A1:2020 «Детские стульчики для кормления. Требования и методы испытаний».

ВАЖНО! ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩИХ СПРАВОК

ВНИМАНИЕ!

- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- Всегда используйте систему безопасности.
- Опасность падения: не позволяйте ребенку забираться на изделие.
- Не используйте изделие, если какая-либо часть установлена неправильно и неплотно.
- Имейте в виду, что опасно размещать изделие вблизи открытого огня и других источников высокой температуры.
- Риск опрокидывания, если ребенок может дотянуться ногой до стола или другой конструкции.
- Не используйте изделие, пока ребенок не сядет один.
- Не используйте изделие, если какая-либо часть сломана, повреждена или отсутствует.
- Не позволяйте детям складывать и раскладывать изделие во избежание травм.
- Этот продукт предназначен для детей, которые могут сидеть без посторонней помощи, в возрасте до 3 лет или весом до 15 кг.
- При добавлении дополнительных ремней безопасности, не предусмотренных производителем, убедитесь, что они соответствуют стандарту EN 13210.



РУКОВОДСТВО ПО СБОРКЕ

ВАЖНО! Диаграммы и рисунки в этой инструкции являются только иллюстративными и ориентировочными. Проверяйте надежность фиксации после каждой операции.

Компоненты - иллюстрация А

После распаковки убедитесь, что все элементы, показанные на **иллюстрации А**, доступны.

Сборка конструкции - иллюстрации 1 и 2

Строго соблюдайте инструкции и последовательность сборки изделия, как показано на схемах.

ВНИМАНИЕ! Убедитесь, что основа собрана правильно и устойчиво, это обеспечит безопасность вашего ребенка!

1. Две боковые опорные рамы (рычаги) устанавливаются в развернутом положении с помощью фиксирующего механизма (1), размещенного в соответствующих отверстиях рамы и хорошо привинченного, как показано на рисунке 1. Разверните раму сиденья и убедитесь, что все детали надежно закреплены.

2. Соберите конструкцию, как показано на схеме 2.

ВНИМАНИЕ! НЕ ЗАТЯГИВАЙТЕ БОЛТЫ, ПОКА СТУЛЬЧИК НЕ БУДЕТ ПОЛНОСТЬЮ СОБРАН. В противном случае невозможно установить сиденье (G), подножку (H) и изогнутая передняя планка (F), к которой прикреплен ремень безопасности (J).

Ремень безопасности, подножка и сиденье – - иллюстрации 3 и 4

3. (a) Прикрепите ремень безопасности (J) к изогнутому переднему формированию (F), затем установите формование в боковые опорные отверстия, как показано на схеме 3.a.

3. (b) Пристегните ремень безопасности (J) к сиденью (G), как показано на схеме 3.b.

3. (c) Установите подножку (H), как показано на схеме 3.c. Убедитесь, что передняя часть подножки находится на одном уровне с полом.

4. Прикрепите сиденье к раме сиденья, как показано на схеме 4. **ВНИМАНИЕ!** Сиденье должно быть установлено в самом высоком положении.

Соединительная планка – иллюстрация 5

5. Осторожно установите и закрепите соединительную планку (L), соединяющую два рычага сиденья, как показано на схеме 5. Соединительная планка немного короче, чем расстояние между левой и правой сторонами, чтобы обеспечить правильное сцепление деталей. Равномерно затяните болты с обеих сторон.

Столик для кормления – иллюстрации 6 и 7

6. Столик для кормления (I) крепится к стульчику с помощью анкерного крепления, которое позволяет использовать столик. Установите и

закрепите фиксирующий элемент с помощью отвертки и винта, входящих в комплект (схема 6).

7. Осторожно поместите столик для кормления на конструкцию, затем закрепите его с помощью фиксирующего элемента, как показано на рисунке 7.

Высота сиденья: Локти ребенка должны быть на той же высоте, что и столик.

Положение подножки: Ножки ребенка должны быть удобно расположены на плоскости подножки, чтобы нижняя часть ножек плотно упиралась в поверхность подножки.

Установка системы безопасности – иллюстрация 8

8. Перед укладкой ребенка расстегните механизм. Уложите ребенка и пристегните ремни (при правильной фиксации в пряжке вы услышите щелчок). Закрепите ремни на талии ребенка в удобном для него положении. Проверьте систему безопасности, слегка потянув ее от ребенка. Система безопасности должна оставаться прикрепленной.

Складывание стульчика для кормления – иллюстрация 9

9. Чтобы сложить стульчик для кормления, вы должны сначала открутить крепежный механизм, как показано на рисунке 9, а затем сложить раму стульчика.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЧИСТКЕ И ПОДДЕРЖКЕ

Протирайте только мягкой сухой тканью.

Регулярно проверяйте неподвижные и подвижные части на предмет ослабления, повреждений или поломки. Не ремонтируйте продукт самостоятельно, а обратитесь в авторизованный сервисный центр или к торговому агенту, у которого вы приобрели продукт. В противном случае ваша гарантия будет аннулирована. Периодически очищайте изделие. Не подвергайте изделие вредному воздействию внешних факторов – прямых солнечных лучей, дождя, снега или ветра. Это может привести к повреждению металлических и пластиковых деталей и побелению обивки. Храните продукт в сухом и проветриваемом месте, не в пыльных, влажных помещениях с очень низкой или очень высокой комнатной температурой.

Сделано для Cangaroo в КНР

Производитель и импортер: ООО «Мони Трейд»,

Адрес: Болгария, София, Требич, ул. Доло 1,

Телефон: 003592/936 07 90, веб-сайт: www.cangaroo-bg.com

Questo prodotto è stato fabbricato in conformità ai requisiti della Direttiva 2001/95/CE "Sicurezza generale dei prodotti", della norma europea EN 14988:2017+A1:2020 "Seggiolini per bambini. Requisiti e metodi di prova" e della Legge sulla tutela dei consumatori.

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

ATTENZIONE!

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- Pericolo di caduta : non lasciare che il bambino si arrampichi sul prodotto.
- Non utilizzare il prodotto a meno che tutti i componenti non siano correttamente agganciati e regolati.
- Prestare attenzione al rischio generato da fiamme libere e altre fonti di forte calore nelle vicinanze del prodotto.
- Prestare attenzione al rischio di ribaltamento del prodotto nel caso in cui il bambino si spinga con i piedi contro il tavolo o qualsiasi altra struttura.
- Non utilizzare il prodotto finche` il bambino non sara` capace di stare seduto da solo.
- Non utilizzare il prodotto, qualora una parte fosse rotta, danneggiata oppure manca.
- Tenere i bambini lontano mentre il prodotto viene piegato o spiegato, per evitare lesioni.
- Questo prodotto è destinato a bambini che possono sedersi senza assistenza altrui e hanno un'eta` entro 3 anni o peso massimo fino a 15 kg.
- Quando si aggiungono cinture di sicurezza aggiuntive non fornite dal produttore, assicurarsi che siano conformi alla norma EN 13210.



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

AVVERTENZE! Gli schemi e le figure in queste istruzioni sono solo a titolo illustrativo ed indicativo. Controllare la stabilità del fissaggio dopo ogni operazione eseguita.

Componenti – illustrazione A

ca налични. Dopo aver disimballato, assicurarsi che tutti gli elementi della **Figura A** siano disponibili.

Assemblaggio della struttura – illustrazioni 1 e 2

Seguire scrupolosamente le istruzioni e la sequenza di montaggio del prodotto come mostrato agli schemi.

AVVERTENZE! Assicurarsi che la base sia assemblata correttamente ed è stabile, ciò garantisce la sicurezza del Vostro bambino!

1.Le due strutture di supporto laterali vengono montate in posizione dispiegata utilizzando il meccanismo di bloccaggio (1) inserito nei rispettivi fori del telaio e avvitato saldamente come illustrato nell'illustrazione 1. Dispiegare la struttura del seggiolone e assicurarsi che tutte le parti siano fissate saldamente.

2. Assemblare la struttura come indicato nello schema 2.

ATTENZIONE! NON SERRARE I BULLONI FINCHÉ IL SEGGIOLONE NON SARÀ COMPLETAMENTE ASSEMBLATO. In caso contrario, non sarà possibile montare il sedile (G), il poggiapiedi (H) e il profilo curvo anteriore (F) a cui si aggancia la cintura di sicurezza (J).

Cintura di sicurezza, poggiapiedi e sedile - illustrazioni 3 e 4

3.(a) Fissare la cinghia della cintura di sicurezza (J) alla fascia anteriore ricurva (F), quindi installare la stessa nei fori dei supporti laterali, come illustrato nella figura 3.a.

3.(b) Montare la cintura di sicurezza (J) sul sedile (G) come indicato nella figura 3.b.

3.(c) Installare il poggiapiedi (H) come indicato nella figura 3.c. Assicurarsi che l'estremità anteriore del poggiapiedi sia a livello del pavimento.

4. Fissare il sedile al telaio del seggiolone come indicato nella figura 4. **ATTENZIONE!** Il sedile deve essere installato nella posizione più alta.

Listello di congiunzione - illustrazione 5

5. Inserire e fissare con cautela la striscia di congiunzione (L) che collega tra di loro le due braccia del seggiolone come indicato nella figura 5. La striscia di congiunzione è leggermente più corta della distanza tra il lato destro e quello sinistro per garantire che le parti si incastriano correttamente. Serrare i bulloni in modo uniforme su entrambi i lati.

Vassoio pappa – illustrazione 6 e 7

6. Il vassoio pappa (I) deve essere montato sul seggiolone mediante un elemento di fissaggio che consente l'utilizzo del vassoio. Inserire e fissare

l'elemento di fissaggio utilizzando il cacciavite e la vite in dotazione (Schema 6).

7. Fissare con cura il vassoio pappa alla struttura, quindi fissarlo con l'elemento di aggancio come indicato nella Figura 7.

Altezza del sedile: I gomiti del bimbo devono trovarsi alla stessa altezza del vassoio pappa.

Posizione dei poggiapiedi: I piedi del bimbo devono essere posizionati comodamente sulla superficie dei poggiapiedi, in modo che la parte inferiore dei piedi poggi saldamente sulla superficie dei poggiapiedi.

Posizionamento del Sistema di sicurezza- illustrazione 8

8. Slacciare il meccanismo prima di posizionarci il neonato. Posizionare il neonato ed allacciare gli spallacci (sentirete il clic se fissato correttamente nella fibbia). Allacciare le cinture intorno alla vita del bambino in una posizione che sia comoda per lui. Controllare il sistema di sicurezza allontanandolo leggermente dal bambino. Il sistema di sicurezza deve rimanere attaccato.

Ripiegamento del seggiolone – illustrazione 9

9. Per ripiegare il seggiolone, è necessario innanzitutto svitare il meccanismo di fissaggio come illustrato nella Figura 9, quindi ripiegare il braccio del seggiolone.

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE

Pulire solo con un panno morbido e asciutto.

Controllare regolarmente le parti fisse e mobili per allentamenti, danni o rotture. Non riparare il prodotto da soli, ma contattare un centro di assistenza autorizzato o l'agente di vendita dal quale è stato acquistato il prodotto. In caso contrario, la vostra garanzia diventerà nulla. Pulire periodicamente il prodotto. Pulire periodicamente il prodotto. Non lasciare il prodotto esposto ai fattori esterni: luce solare diretta, pioggia, neve o vento. Ciò può danneggiare le parti in metallo e plastica e causare lo sbiadimento della tappezzeria. Conservare il prodotto in luogo asciutto e ventilato, non in ambienti polverosi, umidi, con temperature ambiente molto basse o molto alte.

Realizzato per Cangaroo nella RPC

Produttore e importatore: Moni Trade Ltd.,

Indirizzo: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,

Numero di telefono: 003592/936 07 90, sito web: www.cangaroo-bg.com

Ce produit est fabriqué conformément aux exigences de la directive 2001/95/CE « Sécurité générale des produits », de la norme européenne EN 14988 :2017+A1 :2020 « Chaises hautes pour enfants. Exigences et méthodes d'essai » et la Loi sur la protection du consommateur.

IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

AVERTISSEMENT !

- Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.
- Toujours utiliser le harnais.
- Risque de chute : empêcher l'enfant de grimper sur le produit.
- Ne pas utiliser le produit tant que tous les éléments ne sont pas correctement ajustés et réglés.
- Ne pas placer le produit à proximité d'une cheminée ou de toute source de chaleur importante pour éviter les risques de brûlure.
- Risque de basculement si l'enfant a la possibilité d'appuyer ses pieds contre une table ou tout autre élément.
- N'utilisez pas le produit une fois que votre enfant peut s'asseoir tout seul.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est cassée, endommagée ou manquante.
- Tenez les enfants à l'écart lors du pliage et du dépliage du produit pour éviter les blessures.
- Ce produit est destiné aux enfants qui peuvent s'asseoir sans aide, ayant jusqu'à 3 ans ou étant de poids jusqu'à 15 kg.
- Lorsque vous ajoutez des ceintures de sécurité supplémentaires non fournies par le fabricant, assurez-vous qu'elles sont conformes à la norme EN 13210.



INSTRUCTIONS DE MONTAGE

IMPORTANT ! Les diagrammes et les figures de cette instruction ne sont qu'illustratifs et indicatifs. Vérifier la fixation de la fixation après chaque opération.

Composants – illustration A

Après le déballage, assurez-vous que tous les éléments de la figure A sont disponibles.

Montage de la structure – illustrations 1 et 2

Suivez strictement les instructions et l'ordre d'assemblage du produit comme indiqué dans les diagrammes.

ATTENTION ! Assurez-vous que la base est assemblée de manière correcte et que celle-ci est stable, cela assure la sécurité de votre enfant !

1. Les deux cadres de support latéraux (bras) doivent être installés en position dépliée à l'aide du mécanisme de fixation (1) inséré dans les trous correspondants du cadre et vissé fermement, comme indiqué sur l'illustration 1. Dépliez le bras de la chaise et assurez-vous que toutes les pièces sont bien fixées.

2. Assemblez la structure comme indiqué sur le schéma 2.

ATTENTION ! NE SERREZ PAS LES BOULONS AVANT QUE LA CHAISE NE SOIT ENTIÈREMENT ASSEMBLÉE. À défaut, le siège (G), le repose-pieds (H) et la latte avant incurvée (F) sur laquelle se fixe la ceinture de sécurité (J) ne pourront pas être installés.

Ceinture de sécurité, repose-pieds et siège - illustrations 3 et 4

3.(a) Fixez la sangle de la ceinture de sécurité (J) à la latte avant incurvée (F), puis installez la latte dans les trous des supports latéraux, comme indiqué sur le schéma 3.a.

3.(b) Installez la ceinture de sécurité (J) sur le siège (G) comme indiqué sur le schéma 3.b.

3.(c) Installez le repose-pieds (H) comme indiqué sur le schéma 3.c. Assurez-vous que l'extrémité avant du repose-pieds est au même niveau que le sol.

4. Fixez le siège au cadre de la chaise comme indiqué sur le schéma 4.

ATTENTION ! Le siège doit être installé dans la position la plus haute.

Latte de raccordement – illustration 5

5. Insérez et fixez soigneusement la latte de raccordement (L) reliant les deux bras de la chaise, comme indiqué sur le schéma 5. La latte de raccordement est légèrement plus courte que la distance entre les côtés gauche et droit afin de garantir un bon ajustement des pièces. Serrez les boulons de la même manière des deux côtés.

Table à manger - illustrations 6 et 7

6. La table à manger (I) doit être installée sur le siège au moyen d'un élément de fixation qui permet d'utiliser la table. Installez et fixez l'élément de fixation à l'aide du tournevis et de la vis fournis (Figure 6).

7. Fixez soigneusement la table à manger à la structure, puis fixez-la à l'aide de l'élément de fixation comme indiqué sur la figure 7.

Hauteur du siège : Les coudes de l'enfant doivent être à la même hauteur que la table.

Position du repose-pieds : Les pieds de l'enfant doivent être confortablement positionnés sur la surface du repose-pieds de manière à ce que le dessous des pieds repose fermement sur la surface du repose-pieds.

Montage du système de sécurité - illustration 5

8.Défaites le mécanisme avant de placer le bébé. Placez le bébé et attachez les sangles (une fois bien fixé dans la boucle, vous entendrez un « clic »). Attachez les sangles autour de la taille de l'enfant de sorte que la position lui soit confortable. Vérifiez le système de sécurité en le tirant légèrement loin de votre enfant. Le système de sécurité doit rester attaché.

Plier la chaise haute - illustration 9

9.Pour plier la chaise haute, vous devez d'abord dévisser le mécanisme de fixation comme indiqué sur la figure 9, puis plier le bras de la chaise.

УКАЗАНИЯ ЗА ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Nettoyez uniquement avec un chiffon doux et sec.

Vérifiez régulièrement que les pièces fixes et mobiles ne sont pas desserrées, endommagées ou cassées. Ne réparez pas le produit vous-même, mais contactez un centre de service agréé ou le point de vente auprès duquel vous avez acheté le produit. À défaut, votre garantie sera annulée. Nettoyer périodiquement le produit. Ne laissez pas le produit au détriment de facteurs externes - lumière directe du soleil, pluie, neige ou vent. Cela peut endommager les pièces en métal et en plastique et blanchir la couverture. Conservez le produit dans un endroit sec et aéré, non pas dans des locaux poussiéreux et humides à des températures ambiantes très basses ou très élevées.

Conçu pour Cangaroo en RPC

Fabricant et importateur : Moni Trade Ltd.,

Adresse : Bulgarie, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,

Téléphone: 003592/936 07 90, site internet : www.cangaroo-bg.com

Ovaj proizvod je proizведен u skladu sa zahtevima Direktive 2001/95/EU „Opšta bezbednost proizvoda“, evropskog standarda EN 14988:2017+A1:2020 „Dečije stolice za hranjenje. Zahtevi i metode ispitivanja“ i Zakona o zaštiti potrošača.

VAŽNO! PAŽLJIVO ČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE

PAŽNJA!

- Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora.
- Uvek koristite sistem za zatvaranje.
- Opasnost od pada: Ne dozvolite detetu da se penje na proizvod.
- Nemojte koristiti proizvod ako bilo koji deo nije postavljen pravilno i čvrsto.
- Imajte na umu da je opasno stavljati proizvod blizu otvorenog plamena i drugih izvora visoke topote.
- Rizik od naginjanja ako dete može da dosegne sto ili drugu konstrukciju nogom.
- Nemojte da koristite proizvod dok dete ne počne da sedi samostalno.
- Nemojte da koristite proizvod, ako je neki deo slomljen, povređen ili nedostaje.
- Da biste izbegli ozlede, držite decu dalje dok sklapate i rasklapate proizvod.
- Ovaj proizvod je namenjen za decu koja mogu da sede samostalno, bez tuđe pomoći, uzrasta do 3 godine sa maksimalnom težinom do 15 kg.
- Kada dodajete dodatne sigurnosne pojaseve koje nije obezbedio proizvođač, uverite se da su u skladu sa EN 13210.



UPUTSTVA ZA SASTAVLJANJE

VAŽNO! Šeme i slike u ovom priručniku su samo ilustrativne i usmeravajuće. Posle svake radnje proveravajte da li su delovi dobro fiksirani.

Sastavni delovi – ilustracija A

Nakon raspakiranja uverite se da su svi elementi sa ilustracije A tu.

Zglobanje konstrukcije – ilustracije 1 i 2

Strogo pratite uputstva i redosled za sastavljanje proizvoda kao što je prikazano na dijagramima.

PAŽNJA! Uverite se da je osnova pravilno zglobljena i da je stabilna, to će obezbediti sigurnost Vašeg deteta!

1. Dva bočna potporna okvira (ramena) montiraju se u rasklopljenom položaju pomoću mehanizma za fiksiranje (1) koji je postavljen u odgovarajuće rupe na okviru i bezbedno je zašrafljen kao što je prikazano na ilustraciji 1. Rasklopite rame stolice i uverite se da su svi delovi dobro pričvršćeni.

2. Sastavite konstrukciju kao što je prikazano na šemi 2.

PAŽNJA! NEMOJTE ZATEZATI ZAVRTNJE SVE DOK STOLICA NE BUDE POTPUNO SASTAVLJENA. U suprotnom, sedište (G), oslonac za noge (H) i zakriviljena prednja lajsna (F) za koje je pričvršćen sigurnosni pojас (J) neće moći da se upgrade.

Sigurnosni pojас, oslonac za noge i sedište – ilustracije 3 i 4

3.(a) Pričvrstite traku sigurnosnog pojasa (J) na zakriviljenu prednju lajsnu (F), a zatim postavite lajsnu u otvore bočnih nosača kao što je prikazano na šemi 3.a.

3.(b) Montirajte sigurnosni pojас (J) na sedištu (G), kao što je prikazano na šemi 3.b.

3.(c) Montirajte oslonac za noge (H), kao što je prikazano na šemi 3.c. Uverite se da je prednji kraj oslonca za noge u ravni sa podom.

4. Pričvrstite sedište na okvir stolice kao što je prikazano na šemi 4. **PAŽNJA!** Sedište treba da bude montirano u najvišoj poziciji.

Spojna lajsna – ilustracija 5

5. Pažljivo stavite i fiksirajte spojnu lajsnu (L), koja povezuje dva ramena stolice kao što je prikazano na šemi 5. Spojna lajsna je nešto kraća od rastojanja između leve i desne strane kako bi se osiguralo da delovi pravilno pristaju. Zategnite zavrtnje podjednako dobro sa obe strane.

Poslužavnik za hranjenje – ilustracije 6 i 7

6. Poslužavnik za hranjenje (I) montirajte na stolicu za hranjenje pomoću elementa za pričvršćivanje koji omogućava korišćenje poslužavnika. Umetnите i pričvrstite element za pričvršćivanje pomoću priloženih odvijač i vijak (šema 6).

7. Pažljivo stavite poslužavnik za hranjenje na konstrukciji, a zatim ga fiksirajte pomuću elementa za pričvršćivanje kako je prikazano na slici 7.

Visina sedišta: Laktovi deteta moraju biti na istoj visini kao i poslužavnik.

Položaj oslonca za noge: Detetova stopala treba da budu udobno postavljena na ravan oslonca za noge tako da donji deo stopala čvrsto leži na površini oslonca.

Montaža sigurnosnog sistema - ilustracija 8

8.Pričvrstite naramenice u odgovarajuće rupe. Otkopčajte mehanizam pre nego što stavite bebu. Stavite bebu i zakopčajte pojaseve (ako ste ih pravilno fiksirali u šnalu, čućete klik). Vežite pojaseve oko struka deteta u položaju koji mu je udoban. Proverite sigurnosni sistem tako što ćete ga lagano povući sa strane. Sigurnosni sistem mora ostati pričvršćen. Visinu naramenica možete podešiti prema visini deteta.

Sklapanje stolice za hranjenje – ilustracija 9

9. Da biste sklopili stolicu za hranjenje, prvo morate da odvrnete mehanizam za pričvršćivanje kao što je prikazano na slici 9, a zatim preklopite rame stolice.

PREPORUKE ZA ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Čistite jedino sa suvom mekom krpom.

Redovno proveravajte da li su fiksni i pokretni delovi labavi, oštećeni ili slomljeni. Nemojte sami popravljati proizvod, već kontaktirajte ovlašćeni servisni centar ili prodajnog agenta od kojeg ste kupili proizvod. U suprotnom, vaša garancija će biti nevažeća. Povremeno očistite proizvod. Ne ostavljajte proizvod štetnim utecajem spoljašnjih faktora – direktnog sunčevog zračenja, kiše, snega ili vетра. To može prouzrokovati oštećenje metalnih ili plastičnih delova i izbeljivanje presvlake. Čuvajte proizvod na suvom i prosvetrenom mestu, ne u prašnjavim, vlažnim prostorijama sa veoma niskim ili veoma visokim sobnim temperaturama.

Napravljeno za Canguroo u NRK

Proizvođač i uvoznik: Moni Trade doo,

Adresa: Bugarska, Sofija, Trebič, ul. Dolo 1,

Telefon: 003592/936 07 90, veb stranica: www.cangaroo-bg.com

Dit product is vervaardigd in overeenstemming met de vereisten van Richtlijn 2001/95/EG "Algemene productveiligheid", van de Europese norm EN 14988:2017+A1:2020 "Kinderstoelen. Eisen en testmethoden" en de Wet consumentenbescherming.

BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.

WAARSCHUWING!

- Nooit uw kind zonder toezicht laten.
- Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.
- Valgevaar: voorkom het klimmen op het product.
- Het product alleen gebruiken als alle onderdelen op de juiste manier zijn bevestigd en afgesteld.
- Pas op voor open vuur of andere hittebronnen in de nabijheid van dit product.
- Wees je bewust van het risico dat het product kan kantelen wanneer je kind zich met zijn voeten afzet tegen een tafel of een ander voorwerp.
- Gebruik het product niet zolang het kind niet in staat is om zelfstandig te zitten.
- Gebruik het product niet als u een kapotte, beschadigde of ontbrekende onderdeel vaststelt.
- Om letsel te voorkomen, houd kinderen uit de buurt bij het in- en uitvouwen van het product.
- Dit product is bedoeld voor kinderen tot 3 jaar oud met een maximaal gewicht van 15 kg die zonder hulp kunnen zitten.
- Indien u extra veiligheidsgordels gebruikt die niet door de fabrikant zijn geleverd, moet u ervoor zorgen dat deze voldoen aan EN 13210.



RICHTLIJNEN VOOR MONTAGE

BELANGRIJK! De tekeningen en de afbeeldingen in deze instructie zijn louter illustratief en indicatief. Controleer na elke handeling of de onderdelen goed zijn bevestigd.

Onderdelen - afbeelding A

Pak het product uit en controleer of alle onderdelen van **afbeelding A** aanwezig zijn.

Montage van de constructie – afbeeldingen 1 en 2

Volg strikt de instructies en de volgorde voor de montage van het product zoals weergegeven in de diagrammen.

AANDACHT! Zorg ervoor dat het frame correct gemonteerd en stabiel is. Dit is een garantie voor de veiligheid van uw kind!

1. De twee zijsteunframes (armen) moeten in uitgevouwen positie worden gemonteerd met behulp van het vergrendelingsmechanisme (1), dat in de overeenkomstige openingen van het frame wordt geplaatst en stevig wordt vastgeschroefd, zoals weergegeven op afbeelding 1. Vouw de arm van de stoel uit en zorg ervoor dat dat alle onderdelen stevig vastzitten.

2. Montere de structuur vast zoals weergegeven op schema 2.

AANDACHT! DRAAI DE BOUTEN NIET VAST VOORDAT DE STOEL VOLLEDIG GEMONTEERD IS. Anders kunnen de zitting (G), de voetsteun (H) en de gebogen voorlijst (F) waaraan de veiligheidsgordel (J) is bevestigd, niet worden gemonteerd.

Veiligheidsgordel, voetsteun en zitting - afbeeldingen 3 en 4

3.(a) Bevestig de riem van de veiligheidsgordel (J) aan de gebogen voorlijst (F) en montere vervolgens de lijst in de openingen van de zijsteunen, zoals weergegeven op diagram 3.a.

3.(b) Bevestig de veiligheidsgordel (J) aan de stoel (G) zoals getoond in diagram 3.b.

3.(c) Montere de voetsteun (H) zoals weergegeven op diagram 3.c. Zorg ervoor dat de voorkant van de voetsteun gelijk met de vloer ligt.

4. Montere de zitting aan het frame van de stoel zoals weergegeven op diagram 4. **AANDACHT!** De stoel moet in de hoogste stand worden gemonteerd.

Verbindingsstrip - afbeelding 5

5. Plaats en bevestig voorzichtig de verbindingsstrip (L) die de twee armen van de stoel met elkaar verbindt. Volg de instructies van diagram 5. De verbindingsstrip is iets korter dan de afstand tussen de linker- en de rechterkant. De bedoeling hiervan is dat de onderdelen correct in elkaar passen. Draai de bouten aan beide zijden even goed vast.

Eetblad – afbeeldingen 6 en 7

6. Het eetblad (I) moet aan de stoel worden bevestigd door middel van een bevestigingselement dat het gebruik van het dienblad mogelijk maakt. Plaats

het bevestigingselement en bevestig het met de meegeleverde schroevendraaier en schroef (schema 6).

7. Bevestig het eetblad voorzichtig aan de structuur en bevestig deze vervolgens met behulp van het bevestigingselement zoals weergegeven op afbeelding 7.

Hoogte van de zitting: De ellebogen van het kind moeten zich bevinden op dezelfde hoogte waarop het eetblad is gemonteerd.

Positie van de voetsteun: De voeten van het kind moeten comfortabel op het vlak van de voetsteun worden geplaatst, zodat de onderkant van de voeten stevig op het oppervlak van de voetsteun rust.

Plaatsen van het beveiligingssysteem - afbeelding 8

8. Maak het mechanisme los voordat u de baby erin plaatst. Plaats de baby en maak de gordels vast (u hoort een klik-geluid wanneer deze goed in de gesp zijn vastgeklikt). Maak de gordels rond de taille van het kind zodat het zich comfortabel voelt. Controleer het veiligheidssysteem door lichtjes de gordels te trekken. Het veiligheidssysteem moet bevestigd blijven.

De kinderstoel opvouwen - afbeelding 9

9. Om de kinderstoel op te vouwen, moet u eerst het bevestigingsmechanisme losschroeven zoals weergegeven op afbeelding 9 en vervolgens de armleuning van de kinderstoel inklappen.

RICHTLIJNEN VOOR REINIGING EN ONDERHOUD

Reinig alleen met een zachte, droge doek.

Controleer regelmatig op loszittende, beschadigde of kapotte vaste of bewegende onderdelen. Indien nodig, herstel het product niet zelf, maar neem contact op met een geautoriseerd servicecentrum of de verkoopagent waar u het product hebt gekocht. Anders vervalt uw garantie. Reinig het product regelmatig. Stel het product niet bloot aan de invloed van externe factoren zoals rechtsreeks zonlicht, regen, sneeuw of wind. Dit kan de metalen en de kunststof onderdelen beschadigen en de bekleding bleken. Bewaar het product op een droge en geventileerde plaats, niet in stoffige, vochtige ruimtes met zeer lage of zeer hoge kamertemperatuur.

Gemaakt voor Cangaroo in de VRC

Fabrikant en importeur: Moni Trade Ltd.,

Adres: Bulgarije, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,

Telefoonnummer: 003592/936 07 90, website: www.cangaroo-bg.com

Ez a termék a 2001/95/EK „Általános termékbiztonság” irányelv követelményeinek megfelelően, az EN 14988:2017+A1:2020 európai szabványok szerint készült és a fogyasztóvédelmi törvény.

FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HIVATKOZÁSHOZ

FIGYELEM!

- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket.
- Mindig használja a zárórendszert.
- Leesésveszély: Ne engedje, hogy a gyermek felmásszon a termékre.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrész nincs megfelelően és szilárdan felszerelve.
- Vegye figyelembe, hogy veszélyes a terméket nyílt láng és más erős hőforrás közelébe helyezni.
- Felborulás veszélye, ha a gyermek lábával elérheti az asztalt vagy más szerkezetet.
- Ne használja a terméket, amíg a gyermek el nem kezd önállóan ülni.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze eltört, sérült vagy hiányzik.
- A sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a gyermeket a termék össze- és széthajtásakor.
- Ez a termék olyan gyerekek számára készült, akik segítség nélkül tudnak ülni, és legfeljebb 3 évesek vagy legfeljebb 15 kg súlyúak.
- Ha további, nem a gyártó által biztosított biztonsági öveket szerel fel, győződjön meg arról, hogy azok megfelelnek az EN 13210 szabványnak.
- gyermek megsérüljön az ülés hirtelen lehajtásából.



ÖSSZESZERELÉSI ÉS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

FONTOS! Az útmutatóban található diagramok és ábrák csak illusztráció és iránymutatás célját szolgálják. minden egyes művelet elvégzése után ellenőrizze a rögzítés biztonságát. Egy bizonyos pozíció rögzítését a legtöbb esetben kattanó hang kíséri.

Alkatrészek – A ábra

Kicsomagolás után győződjön meg arról, hogy az A ábrán látható összes elem megtalálható.

A szerkezet összeszerelése - 1 és 2 ábra

Szigorúan kövesse az ábrákon feltüntetett utasításokat és a termék összeszerelési sorrendjét.

FIGYELEM! Győződjön meg arról, hogy az alap megfelelően van összeszerelve

1. A két oldalsó tartókeret (kar) a keret megfelelő furataiba helyezett rögzítőmechanizmus (1) segítségével, az 1. ábrán látható módon biztonságosan felcsavarozva, széthajtott helyzetben van felszerelve. Hajtsa ki a székkart, és ellenőrizze, hogy minden alkatrész szilárdan rögzítve vannak.

2. Csalavatossági övbe szerelje a 2. ábra szerint.

FIGYELEM! A SZÉK TELJESEN ÖSSZESZERELÉSE ELŐTT NE HÚZZA MEG A CSAVAROKAT. Ellenkező esetben az ülés (G), a lábtámasz (H) és az ívelt első díszléc (F), amelyhez a biztonsági öv (J) rögzíthető, nem szerelhető fel.

Biztonsági öv, lábtámasz és ülés – 3. és 4. ábra

3.(a) Rögzítse a biztonsági övet (J) az ívelt előtér díszlécéhez (F), majd szerelje be a díszlécet az oldaltámaszok furataiba a 3.a ábra szerint.

3.(b) Szerelje fel a biztonsági övet (J) az ülésre (G) a 3.b ábra szerint.

3.(c) Szerelje fel a lábtámaszt (H) a 3.c ábra szerint. Győződjön meg arról, hogy a lábtámasz előtér vége egy szintben van a padlóval.

4. Rögzítse az ülést a szék vázához a 4. ábra szerint. **FIGYELEM!** Az ülést a legmagasabb pozícióban kell felszerelni.

Csatlakozóléc - 5. ábra

5. Óvatosan helyezze el és rögzítse a szék két karját összekötő lécet (L) az 5. ábra szerint. Az összekötő léc valamivel rövidebb, mint a bal és jobb oldal közötti távolság, hogy biztosítsa az alkatrészek megfelelő rögzítését. Mindkét oldalon egyformán húzza meg a csavarokat.

Étkezőtálcá – 6. és 7. ábra

6. Az etetőtálcá (I) egy rögzítőelem segítségével van a székre rögzítve, amely lehetővé teszi a tálca használatát. Helyezze be és rögzítse a rögzítőelemet a mellékelt csavarhúzóval és csavarral (6. ábra).

7. Óvatosan illessze az adagolótálcát a szerkezetre, majd rögzítse a rögzítőelem segítségével a 7. ábrán látható módon.

Ülésmagasság: A gyermek könyökének a fejtámlával egy magasságban kell lennie.

Lábtámasz helyzete: A gyermek lábat kényelmesen a lábtartó felületére kell helyezni úgy, hogy a lábfej alja szilárdan feküdjön a lábtartó felületén.

Biztonsági öv - 8. Ábra

8.Az ötpontos biztonsági övet úgy terveztek, hogy gyermeke biztonságban legyen, ezért minden viselni kell. Az öv kicsatolásához nyomja meg a csat gombját, és húzza meg a csatokat. Az öv rögzítéséhez illessze be a derékszíjak csatjait a csat lyukaiba, és nyomja addig, amíg be nem kattan. A vállpántokra és a derékövre csúszó beállítót vannak felszerelve. A pántokat gondosan kell beállítani a gyermek kényelmének megfelelően.

Etetőszékek összecsukása – 9. ábra

9. Az etetőszék összecsukásához először le kell csavarni a rögzítő mechanizmust a 9. ábrán látható módon, majd hajtsa be az etetőszék karját.

TISZTÍTÁSI ÉS KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÓ

Csak puha, száraz ruhával tisztítsa.

Rendszeresen ellenőrizze a rögzített és mozgó alkatrészek meglazulását, sérülését vagy törését. Ne javítsa meg saját kezűleg a terméket, hanem forduljon egy hivatalos szervizközponthoz vagy ahhoz az értékesítőhöz, akitől a terméket vásárolta. Ellenkező esetben a garancia érvényét veszti. Rendszeresen tisztítsa meg a terméket. Ne hagyja a terméket külső tényezők – közvetlen napfény, eső, hó vagy szél – káros hatásának. Ez károsíthatja a fém és műanyag alkatrészeket, és kifehéredhet a kárpit. Tárolja a terméket száraz és szellőző helyen, ne poros, párás helyen, nagyon alacsony vagy nagyon magas szobahőmérsékleten.

Kínában készült Cangaroo részére

Gyártó és importőr: Money Trade OOD,

Cím: Bulgária, Szófia, Trebich negyed, Dolo utca 1.

Telefonszám: 02/ 936 07 90, honlap: www.cangaroo-bg.com

Tento výrobek je vyroben v souladu s požadavky Směrnice číslo 2001/95/ES „Všeobecná bezpečnost výrobků“, evropského standardu EN 14988:2017+A1:2020 „Dětské vysoké židličky. Požadavky a zkušební metody“ a Zákonu o ochraně spotřebitelů.

DŮLEŽITÉ! ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO ÚČELY BUDOUCÍHO POUŽITÍ

POZOR!

- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru dospělého.
- Vždy používejte uzavírací systém.
- Hrozí nebezpečí pádu: Nedovolte dítěti lézt na výrobek.
- Pokud některá část není správně a pevně nainstalována, výrobek nepoužívejte.
- Musíte počítat s tím, že je nebezpečné umísťovat výrobek do blízkosti otevřeného ohně a jiných zdrojů intenzivního tepla.
- Nebezpečí převrácení v případě, že dítě dosáhne nohou na stůl nebo jinou konstrukci.
- Nepoužívejte tento výrobek, dokud dítě není schopné samostatně sedět.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je některá část rozbitá, poškozená nebo chybí.
- Během skládání a rozkládání výrobku zapzpečte, aby děti byly mimo dosah, aby nedošlo ke zranění.
- Tento výrobek je určen pro děti, které dokážou bez cizí pomoci sedět a jsou ve věku do 3 let nebo mají maximální hmotnost 15 kg.
- V případě přidávání dalších bezpečnostních pásů, které nebyly dodány výrobcem, se ujistěte, že tyto výrobky splňují požadavky normy EN 13210.



POKYNY K MONTÁŽI A OBSLUZE

DŮLEŽITÉ! Schémata a obrázky v tomto návodu jsou pouze pro ilustraci a pro orientaci. Po provedení každé operace vždy zkontrolujte bezpečnost fixace.

Součásti – ilustrace A

Po vybalení se ujistěte, že jsou přítomny všechny položky na obrázku A.

Sestavení konstrukce - Ilustrácie 1 a 2

Přísně dodržujte pokyny a příslušné pořadí pro provedení montáže produktu, jak je uvedeno na schématech.

POZOR! Ujistěte se, že je základna správně namontována a je stabilní, což zajišťuje bezpečnost Vašeho dítěte!

1. Oba boční nosné rámy (ramena) je nutně namontovat v rozložené poloze pomocí upevňovacího mechanismu (1), který je umístěný v odpovídajících otvorech rámu a je bezpečně přišroubovaný, jak je znázorněno na obrázku 1. Rozložte rameno židličky a ujistěte se, že všechny díly jsou pevně uchyceny.

2. Sestavte konstrukce způsobem, jak je znázorněno na obrázku 2.

POZOR! NEUTAHUJTE ŠROUBY, DOKUD ŽIDLICKA NEBUDE ZCELA SESTAVENA. V opačném případě nebude možné nainstalovat sedadlo (G), opěrku nohou (H) a zakřivenou přední lištu (F), ke které se připevňuje bezpečnostní pás (J).

POZOR! NEUTAHUJTE ŠROUBY, DOKUD ŽIDLICKA NEBUDE ZCELA SESTAVENA. V opačném případě nebude možné nainstalovat sedadlo (G), opěrku nohou (H) a zakřivenou přední lištu (F), ke které se připevňuje bezpečnostní pás (J).

Bezpečnostní pás, opěrka nohou a sedadlo – ilustrace 3 a 4

3.(a) Připevněte popruh bezpečnostního pásu (J) ke zakřivené přední liště (F) a poté lištu nainstalujte do otvorů bočních podpěr, jak je znázorněno na schématu 3.a.

3.(b) Namontujte bezpečnostní pás (J) na sedadlo (G), jak je znázorněno na schématu 3.b.

3.(c) Nainstalujte opěrku nohou (H) jak je znázorněno na schématu 3.c. Ujistěte se, že přední konec stupačky je ve stejně rovině s úrovní podlahy.

4. Připevněte sedadlo k rámu židličky, jak je znázorněno na schématu 4. **POZOR!** Sedadlo by mělo být instalováno v nejvyšší poloze.

Spojovací lišta – ilustrace 5

5. Opatrně umístěte a upevněte spojovací lištu (L) spojující dvě ramena židle, jak je znázorněno na obrázku 5. Spojovací lišta je o něco kratší než vzdálenost mezi levou a pravou stranou, aby bylo zajištěno správné zapojení příslušných dílů. Utáhněte šrouby na obou stranách tak, aby to bylo spolehlivé.

Jídelní podnos - Ilustrace 6 a 7

6. Podnos na krmení (I) se připevňuje k vysoké židličce pomocí upevňovacího prvku, který umožňuje použití podnosu. Nasadte a upevněte upevňovací prvek pomocí šroubováku a šroubu dodaných v sadě (Schéma 6).

7. Opatrně připevněte podnos na krmení ke konstrukci a poté jej upevněte pomocí upevňovacího prvku, jak je znázorněno na obrázku 7.

Výška sedadla: Lokty dítěte musí být ve stejné výšce jako výška namontování podnosu na krmení.

Poloha opěrky nohou: Nožky dítěte by měly být pohodlně umístěny na povrchu opěrky nohou tak, aby spodní část nohou pevně spočívala na povrchu opěrky nohou.

Bezpečnostní pás – ilustrace 8

8. Pětibodový bezpečnostní pás je navržen k zajištění bezpečnosti vašeho dítěte a měl by být vždy zapnut. Pro rozepnutí pásu stiskněte tlačítko na sponě a vytáhněte západky. Pro zapnutí pásu vložte západky pásku přes pas do otvorů na sponě a stiskněte, dokud se nezamknou. Na ramenních popruzích a pase jsou umístěny posuvné regulátory. Popruhy je třeba pečlivě upravit tak, aby byly pohodlné pro Vaše dítě.

Skládání vysokých židle na krmení – ilustrace 9

9. Abyste mohli vysokou židlíčku na krmení složit, musíte nejprve odšroubovat upevňovací mechanismus, jak je znázorněno na obrázku 9, a poté složit rameno židlíčky.

POKYNY PRO ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBU

Čistěte pouze měkkým suchým hadříkem.

Pravidelně kontrolujte pevné uložené a pohyblivé části, zda nejsou uvolněné, poškozené nebo zlomené. Neopravujte výrobek samostatně, ale vždy kontaktujte autorizované servisní středisko nebo prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili. V opačném případě bude Vaše záruka neplatná. Výrobek pravidelně čistěte. Nenechávejte výrobek škodlivým vlivům vnějších faktorů – přímému slunečnímu záření, dešti, sněhu nebo větru. To by mohlo způsobit poškození kovových a plastových dílů a vybělení čalounění. Výrobek skladujte na suchých a větraných místech, nikoliv na prašných, vlhkých místech s velmi nízkou nebo velmi vysokou pokojovou teplotou.

Vyrobeno pro Cangaroo v Čínské lidové republice

Výrobce a dovozce: Moni Trade s.r.o.

**Adresa: Bulharská republika, Sofie, čtvrt Trebich, ulice Dolo 1,
Telefonní číslo: 02/ 936 07 90, webová stránka: www.cangaroo-bg.com**

Tento výrobok je vyrobený v súlade s požiadavkami Smernice číslo 2001/95/ES „Všeobecná bezpečnosť výrobkov“, európskeho štandardu EN 14988:2017+A1:2020 „Detské vysoké stoličky. Požiadavky a skúšobné metódy“ a Zákonom o ochrane spotrebiteľov.

DÔLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE NA ÚČELY BUDÚCEHO POUŽITIA

POZOR!

- Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru dospelého.
- Vždy používajte uzatvárací systém.
- Hrozí nebezpečenstvo pádu: Nedovoľte dieťaťu liezť na výrobok.
- Ak niektorá časť nie je správne a pevne nainštalovaná, výrobok nepoužívajte.
- Musíte počítať s tým, že je nebezpečné umiestňovať výrobok do blízkosti otvoreného ohňa a iných zdrojov intenzívneho tepla.
- Nebezpečenstvo prevrátenia v prípade, že dieťa dosiahne nohou na stôl alebo inú konštrukciu.
- Nepoužívajte tento výrobok, kým dieťa nie je schopné samostatne sedieť.
- Výrobok nepoužívajte, ak je niektorá časť rozbitá, poškodená alebo chýba.
- Počas skladania a rozkladania výrobku zappečte, aby deti boli mimo dosahu, aby nedošlo k zraneniu.
- Tento výrobok je určený pre deti, ktoré dokážu bez cudzej pomoci sedieť a sú vo veku do 3 rokov alebo majú maximálnu hmotnosť 15 kg.
- V prípade pridávania ďalších bezpečnostných pásov, ktoré neboli dodané výrobcom, sa uistite, že tieto výrobky spĺňajú požiadavky normy EN 13210.
- Výrobok vždy používajte na stabilnom, rovnom povrchu.



POKYNY K MONTÁŽI A OBSLUHE

DÔLEŽITÉ! Schémy a obrázky v tomto návode sú iba pre ilustráciu a pre orientáciu. Po vykonaní každej operácie vždy skontrolujte bezpečnosť fixácie.

Súčasti – Ilustrácia A

Po rozbalení sa uistite, že sú k dispozícii všetky položky z **Ilustrácia A**.

Zostavenie konštrukcie - Ilustrace 1 a 2

Príspevok dodržuje pokyny a príslušné poradie pre vykonanie montáže produktu, ako je uvedené na schémach.

POZOR! Uistite sa, že je základňa správne namontovaná a je stabilná, čo zaisťuje bezpečnosť Vášho dieťaťa!

1. Oba bočné nosné rámy (ramená) je nutné namontovať v rozloženej polohe pomocou upevňovacieho mechanizmu (1), ktorý je umiestnený v zodpovedajúcich otvoroch rámu a je bezpečne priskrutkovaný, ako je znázornené na obrázku 1. Rozložte rameno stoličky a uistite sa, že všetky diely sú pevne uchytené.

2. Zostavte konštrukcie spôsobom, ako je znázornené na obrázku 2.

POZOR! NEUTAHUJTE SKRUTKY, KÝM STOLIČKA NEBUDE ÚPLNE ZOSTAVENA.

V opačnom prípade nebude možné nainštalovať sedadlo (G), opierku nôh (H) a zakrivenú prednú lištu (F), ku ktorej sa pripomína bezpečnostný pás (J).

Bezpečnostný pás, opierka nôh a sedadlo – ilustrácie 3 a 4

3.(a) Priepnute popruh bezpečnostného pásu (J) ku zakrivenej prednej lište (F) a potom lištu nainštalujte do otvorov bočných podpier, ako je znázornené na schéme 3.a.

3.(b) Namontujte bezpečnostný pás (J) na sedadlo (G), ako je znázornené na schéme 3.b.

3.(c) Nainštalujte opierku nôh (H) ako je znázornené na schéme 3.c. Uistite sa, že predný koniec stúpačky je v rovnakej rovine s úrovňou podlahy.

4. Priepnute sedadlo k rámu stoličky, ako je znázornené na schéme 4. **POZOR!** Sedadlo by malo byť inštalované v najvyššej polohe.

Spojovacia lišta – ilustrácia 5

5. Opatrne umiestnite a upevnite spojovaciu lištu (L) spájajúcu dve ramená stoličky, ako je znázornené na obrázku 5. Spojovacia lišta je o niečo kratšia ako vzdialenosť medzi ľavou a pravou stranou, aby bolo zaistené správne zapojenie príslušných dielov. Utiahnite skrutky na oboch stranách tak, aby to bolo spoľahlivé.

Podnos na kŕmenie - Ilustrácie 6 a 7

6. Podnos na kŕmenie (I) sa pripomína k vysokej stoličke pomocou upevňovacieho prvku, ktorý umožňuje použitie podnosu. Nasadte a upevnite upevňovací prvok pomocou skrutkovača a skrutky dodaných v sade (Schéma 6).

7. Opatrne pripomíname podnos na kŕmenie ku konštrukcii a potom ho upevnite pomocou upevňovacieho prvku, ako je znázornené na obrázku 7.

Výška sedadla: Lakte dieťaťa musia byť v rovnakej výške ako výška namontovania podnosu na kŕmenie.

Poloha opierky nôh: Nôžky dieťaťa by mali byť pohodlne umiestnené na povrchu opierky nôh tak, aby spodná časť nôh pevne spočívala na povrchu opierky nôh.

Bezpečnostný pás – ilustrácia 8

8. Päťbodový bezpečnostný pás je navrhnutý na zabezpečenie bezpečnosti Vášho dieťaťa a mal by byť vždy zapnutý. Pre rozopnutie pásu stlačte tlačidlo na sponke a vytiahnite západky. Pre zapnutie pásu vložte západky pásov cez pás do otvorov na sponke a stlačte, kým sa nezamknú. Na ramenných popruhoch a pase sú umiestnené posuvné regulátory. Popruhy je potrebné opatrne upraviť tak, aby boli pohodlné pre Vaše dieťa.

Skladanie vysokých stoličky na kŕmenie – ilustrácie 9

9. Aby ste mohli vysokú stoličku na kŕmenie zložiť, musíte najskôr odskrutkovať upevňovací mechanizmus, ako je znázornené na obrázku 9, a potom zložiť rameno stoličky.

POKYNY NA ČISTENIE A ÚDRŽBU

Čistite iba mäkkou suchou handričkou.

Pravidelne kontrolujte pevné uložené a pohyblivé časti, či nie sú uvoľnené, poškodené alebo zlomené. Neopravujte výrobok samostatne, ale vždy kontaktujte autorizované servisné stredisko alebo predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili. V opačnom prípade bude Vaša záruka neplatná. Výrobok pravidelne čistite. Nenechávajte výrobok škodlivým vplyvom vonkajších faktorov – priamemu slnečnému žiareniu, dažďu, snehu alebo vetru. To by mohlo spôsobiť poškodenie kovových a plastových dielov a vybielenie čalúnenia. Výrobok skladujte na suchých a vetraných miestach, nie na prašných, vlhkých miestach s veľmi nízkou alebo veľmi vysokou izbovou teplotou.

Vyrobené pre Cangaroo v Čínskej ľudovej republike

Výrobca a dovozca: Moni Trade s.r.o.

Adresa: Bulharská republika, Sofia, štvrt Trebich, ulica Dolo 1,

Telefónne číslo: 02/ 936 07 90, webová stránka: www.cangaroo-bg.com

BG ГАРАНЦИЯ

Продуктът има гаранция срещу всякаква липса на съответствие при нормални условия на използване, според предвиденото в инструкциите за употреба. Гаранцията не е валидна в случай на щети, причинени от неправилна употреба, износване или непредвидени обстоятелства. За срока на гаранцията, относно липсата на съответствие, моля вижте специалните разпоредби на местното законодателство, приложимо в държавата на закупуване, когато е предвидено.

За повече информация относно правото на рекламирана на потребителя по смисъла на Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки и Закона за защита на потребителите, направете справка в уеб сайтовете на компанията: www.moni.bg; www.cangaroo-bg.com; www.bvox.eu.

Телефон за контакт: +359 02 936 079

Email: office@moni.bg

EN WARRANTY

The product is guaranteed against any conformity defect in normal conditions of use as provided for by the instructions. The warranty shall not apply in the case of damage caused by improper use, wear or accidental events.

For the duration of the warranty on conformity defects please refer to the specific provisions of applicable national standards in the country of purchase, where provided.

DE GARANTIE

Für das Produkt gilt eine Garantie gegen etwaige Konformitätsmängel unter normalen Nutzungsbedingungen, wie in der Gebrauchsanweisung angegeben.

Die Garantie erlischt bei Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Abnutzung oder unvorhergesehene Umstände verursacht wurden.

Für die Dauer der Garantie hinsichtlich von Konformitätsmängel, beachten Sie bitte die besonderen Bestimmungen des im Staat des Erwerbs geltenden örtlichen Rechts, sofern vorgesehen.

FR GARANTIE

Le produit est garanti contre tout défaut de conformité dans les conditions normales d'utilisation telles que prévues dans la notice d'utilisation.

La garantie n'est pas valable en cas de dommages causés par la mauvaise utilisation, l'usure ou des circonstances imprévues.

Pour la période de la garantie, concernant le défaut de conformité, veuillez consulter les dispositions particulières de la législation locale applicable dans le pays d'achat, le cas échéant.

IT GARANZIA

Il prodotto è garantito contro qualsiasi mancanza di conformità nelle normali condizioni d'uso previste nelle istruzioni per l'uso.

La garanzia non sarà valida in caso di danni causati da uso improprio, usura o circostanze impreviste.

Per tutta la durata della garanzia, in merito ai difetti di conformità, si rinvia alle particolari disposizioni della legge locale applicabile nel paese di acquisto, ove previste.

ES GARANTÍA

El producto está garantizado contra cualquier falta de conformidad en condiciones normales de uso, tal como se indica en las instrucciones de uso.

La garantía no será válida en caso de daños causados por uso indebido, desgaste o circunstancias imprevistas.

Para la duración de la garantía, en caso de no conformidad, consulte las disposiciones específicas de la legislación local aplicable en el país de compra, si procede.

RO GARANTIE

Produsul are garantie impotriva oricaror neconformitati in conditii normale de utilizare, conform celor prevazute in instructiunile de utilizare.

Garantia nu va fi valabila in caz de daune cauzate de utilizarea necorespunzatoare, uzura sau circumstante neprevazute.

Pe durata garantiei, in ceea ce priveste lipsa de conformitate, va rugam sa consultati prevederile speciale ale legislatiei locale aplicabile in tara de achizitie, atunci cand sunt prevazute.

EL ΕΓΓΥΗΣΗ

Το προϊόν έχει εγγύηση για τυχόν έλλειψη συμμόρφωσης υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, όπως προβλέπεται στις οδηγίες χρήσης.

Η εγγύηση δεν θα ισχύει σε περίπτωση ζημιών που προκλήθηκαν από ακατάλληλη χρήση, φθορά ή απρόβλεπτες συνθήκες.

Για τη διάρκεια της εγγύησης, σχετικά με την έλλειψη συμμόρφωσης, ανατρέξτε στις ειδικές διατάξεις της τοπικής νομοθεσίας που ισχύει στη χώρα αγοράς, όπως προβλέπεται.

RU ГАРАНТИЯ

Изделие гарантировано от любого несоответствия при нормальных условиях использования, как указано в инструкциях по эксплуатации.

Гарантия не будет действовать в случае повреждения, вызванного неправильным использованием, износом или непредвиденными обстоятельствами.

В отношении гарантийного срока, касающегося несоответствия, обратитесь к специальным положениям местного законодательства, применимого в стране покупки, где это предусмотрено.

SR GARANCIJA

Za proizvod se daje garancija protiv bilo kakve neusaglašenosti pod normalnim uslovima upotrebe kao što je navedeno u uputstvima za upotrebu.

Garancija neće važiti u slučaju oštećenja uzrokovanih nepravilnom upotrebom, habanjem ili nepredviđenim okolnostima.

Za vreme trajanja garancije, u vezi sa neusaglašenošću, molimo pogledajte posebne odredbe lokalnog zakona koji se primenjuje u zemlji kupovine, kada je to predviđeno.

NL GARANTIE

Het product heeft een garantie tegen elk gebrek aan conformiteit onder normale gebruiksomstandigheden, zoals bepaald in de gebruiksaanwijzing.

De garantie dekt geen schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, slijtage of onvoorzien omstandigheden.

Met betrekking tot het gebrek aan conformiteit gedurende de garantieperiode verwijzen we naar de bijzondere bepalingen van de lokale wetgeving die van toepassing is in het land van aankoop, indien aanwezig.

HU GARANCIA

A termékre garanciát vállalunk a használati utasításban leírt normál használati feltételek mellett a megfelelőség hiányára.

A jótállás nem érvényes a nem rendeltetésszerű használatból, kopásból vagy előre nem látható körülmenyekből eredő károk esetén.

A jótállás időtartamára vonatkozóan a megfelelőség hiányával kapcsolatban kérjük, olvassa el a vásárlás országában érvényes helyi törvények speciális rendelkezéseit, ha vannak ilyenek.

CZ ZÁRUKA

Na výrobek je poskytována záruka na jakoukoli vadu shody za běžných podmínek použití, jak je stanovenovo v návodu. Záruka se nevztahuje na poškození způsobené nesprávným používáním, opotřebením nebo náhodnými událostmi.

A termékre garanciát vállalunk a használati utasításban leírt normál használati feltételek mellett a megfelelőség hiányára.

SK ZÁRUKA

Výrobok má záruku na akúkoľvek chybu zhody pri bežných podmienkach používania, ako je stanovené v návode. Záruka sa nevzťahuje na prípady poškodenia spôsobené nesprávnym používaním, opotrebovaním alebo náhodnými udalosťami.

Trvanie záruky na chyby zhody nájdete v konkrétnych ustanoveniach platných národných noriem v krajine nákupu, ak sú stanovené.